

FROST

Montajes completos
HOSTELERIA Y ALIMENTACION

EXPOSICION Y VENTA: Conde Pestagua, 12-14-Tel. 221532
FABRICA: Carretera Valencia-Barcelona, Km. 68'9
Teléfonos 217544 y 217555-CASTELLON

U.S.A. CESA EN EL CONTROL DE LAS BASES TURCAS

"Las instalaciones de defensa conjuntas deberán cesar todas sus actividades mañana", dice el comunicado de Turquía. Es la consecuencia de la decisión del Congreso norteamericano —de nuevo, enfrentado con el ejecutivo— de no levantar el embargo de armas a Turquía.

NUEVA YORK. (Del corresponsal interino de Pyresa.)

Mañana los norteamericanos habrán de cesar cualquier tipo de operaciones en las bases militares que sostienen en Turquía, según la decisión unilateral y soberana de este Gobierno, una vez que el Congreso rehusó levantar el embargo.

El embargo de armas fue decretado por los Estados Unidos hace seis meses después de dividirse en la votación a los miembros del Congreso. De nuevo se produjo ayer la oposición entre dos facciones, la progreñista y la que defiende el punto de vista de la administración Ford. Al vencer la primera por 17 votos de diferencia no sólo se mantendrá el embargo, sino que cualquier iniciativa para levantarlo

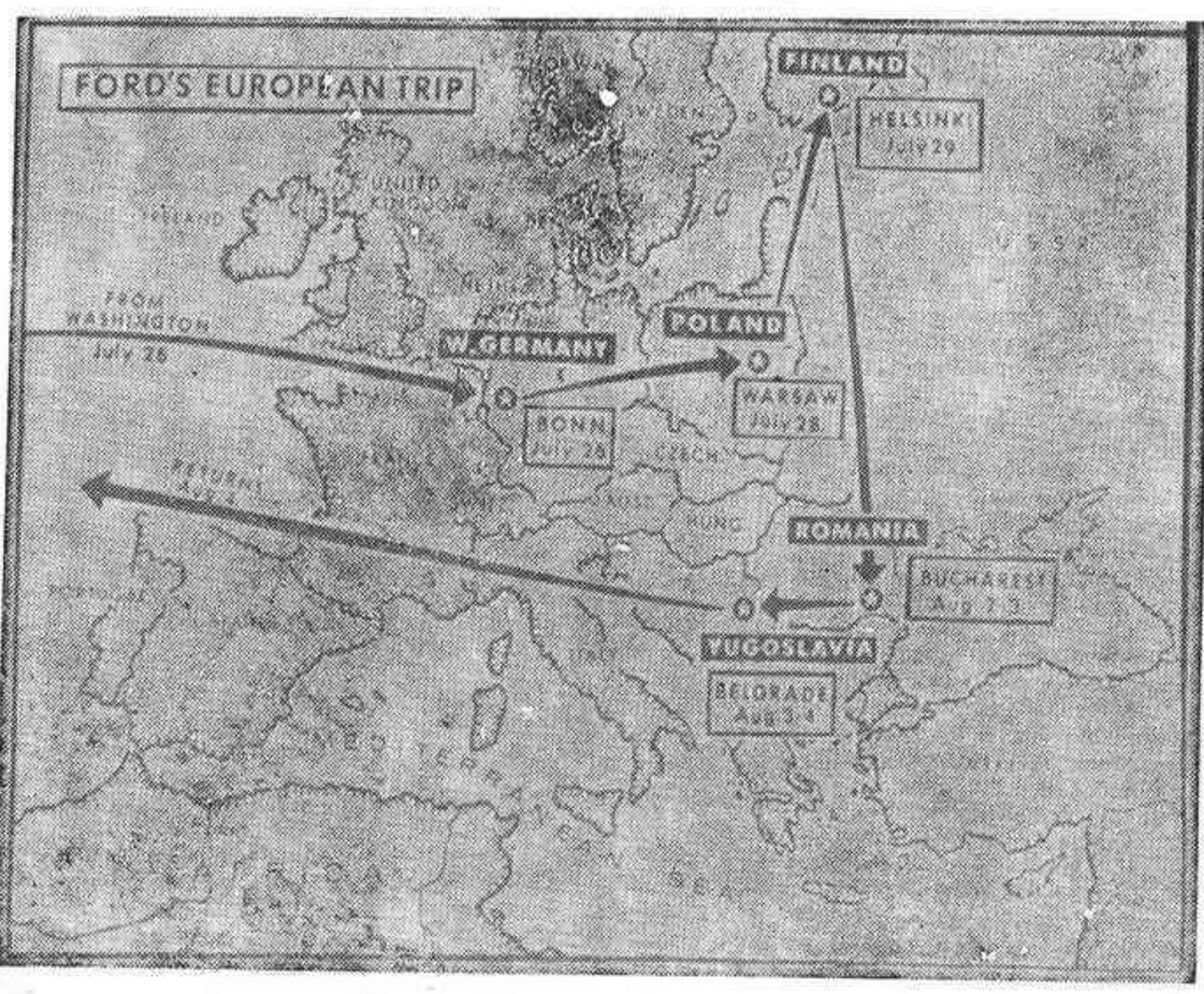
(Pasa a la siguiente)

¿Aniquilamiento total en Oriente Medio?

EL CAIRO, 25 (Efe). — Egipto amenazó ayer con hacer uso de armas de «aniquilamiento total» contra Israel si el Estado judío llegara a emplear armas nucleares en el conflicto del Oriente Medio.

Hizo esta amenaza el ministro de la Guerra, general Mohammed Gamasí, en un informe militar presentado al comité de asuntos árabes del Congreso Nacional de la Unión Socialista Árabe, único partido político de Egipto, dice el periódico «Al Ahram».

HOY, VIAJE DE FORD A EUROPA



NUEVA YORK. — Este es el esquema del itinerario que seguirá el presidente Ford en su visita a Europa. Su primera etapa será Bonn, a donde llegará hoy día 26. Asistirá a la Conferencia de Seguridad el día 30, y volverá a su país el día 4 del mes entrante, tras visitar Polonia, Rumania y Yugoslavia.

España-EE. UU.

“El balance puede considerarse satisfactorio”

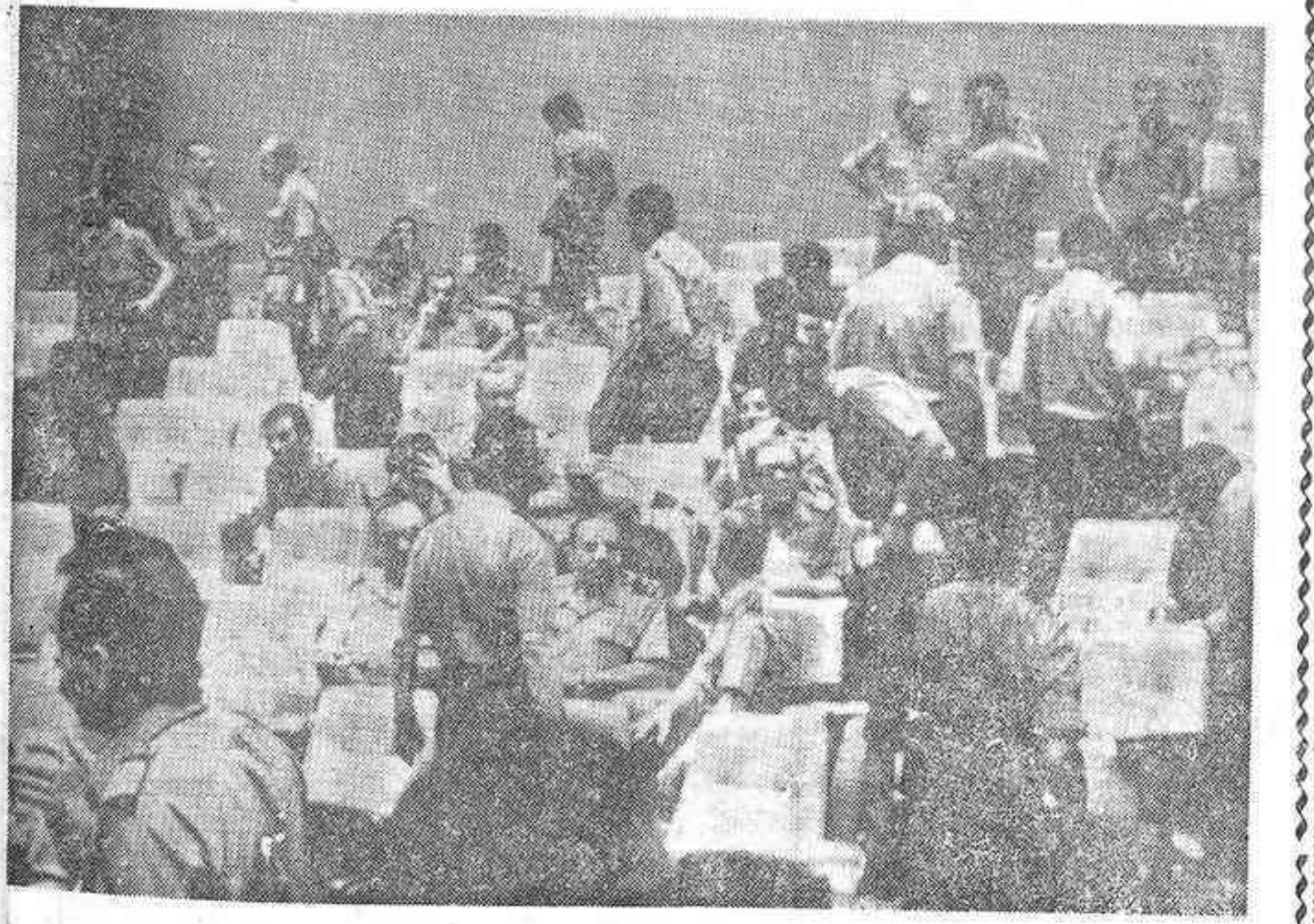
(Juan José Rovira, a su regreso de Washington)

“Hasta ahora hemos hecho un trabajo útil, especialmente en lo que se refiere a la ayuda militar y para avanzar más en las negociaciones, habrá reuniones intermedias incluso antes del próximo 18 de agosto, fecha señalada para el inicio de la novena ronda, entre expertos para discutir acuerdos de procedimientos.”

MADRID, 25. (Cifra). — «Hemos avanzado mucho en las cuestiones de procedimiento y hemos entrado a fondo en la cuestión militar. Las negociaciones marchan bien y el balance de esta octava ronda puede considerarse satisfactorio», ha declarado a entrado a fondo en la cuestión militar. Las negociaciones mar-

(Pasa a la siguiente)

SE ACELERA EL PROCESO REVOLUCIONARIO PORTUGUES



Penas de 8 a 12 años a funcionarios del anterior régimen portugués

LISBOA, 25. (Pyresa). — De acuerdo con una ley del Consejo de la Revolución que hoy publica el «Diario del Gobierno» se establece la pena de ocho a doce años de prisión mayor para todos los funcionarios de la Dirección General de Seguridad que estuvieran comprendidos en las categorías de personal dirigente y personal técnico de investigación criminal hasta jefe de brigada inclusive.

Igualmente pueden ser objeto de la misma pena los funcionarios de la P.I.D.E., así como los miembros del Gobierno responsables de actuación de los servicios de seguridad del Estado, es decir el ex presidente del Consejo, Marcelo Caetano, y el ex ministro del Interior, César Moreira Baptista.

“La marcha de la revolución ha adquirido una aceleración que el pueblo no tiene la capacidad de absorber.”

(Presidente Costa Gomes en la Asamblea del M. F. A.)

LISBOA, 25. (Pyresa). — Al abrir esta sesión de la Asamblea del M. F. A. deseo colocar ante ella tres temas para la reflexión, a saber: Un ritmo para nuestra revolución, un camino para la independencia nacional y un sistema para continuar la descolonización. Estas han sido las primeras palabras de la alocución del Presidente Costa Gomes ante

(Pasa a la siguiente)

La OUA no se pronunciará sobre el Sahara

La mayoría de los países que asisten a la cumbre de la O. U. A., en Kampala, expresaron su apoyo al derecho de autodeterminación de todos los saharauis, tanto los que viven en el exilio como los que en la actualidad habitan el territorio.

PARIS, 25. (Pyresa). — La cumbre de la Organización para la Unidad Africana, que se celebra estos días en Kampala (Uganda), no se pronunciará oficialmente sobre el problema del Sa-

(Pasa a la siguiente)

Prórroga del mandato de las fuerzas de la ONU en Oriente Medio

Por 13 votos a favor, ninguno en contra y dos ausencias en la votación, el Consejo de Seguridad aprobó la prórroga del mandato de las fuerzas de la ONU en Oriente Medio.

NACIONES UNIDAS, 25 (Efe). una resolución que prorrogó el mandato de las fuerzas de la ONU en Oriente Medio. Después de largas consultas sobre una simple palabra, el Consejo de Seguridad aprobó anoche

(Pasa a la siguiente)

Dispararon contra aviones españoles Incidente en la frontera del Sahara

EL AAIUN, 25 (Pyresa). — La Capitania General de Canarias, sector Sahara, ha hecho pública la siguiente nota de prensa:

«Hacia las veinte horas de hoy, nuestra aviación, que volaba sobre territorio propio en misión de reconocimiento de frontera, localizó, a unos cinco kilómetros al norte de aquella, en la zona marroquí del Sequen, una patrulla terrestre de las Fuerzas Armadas Reales de Marruecos que se dirigían hacia el sur.

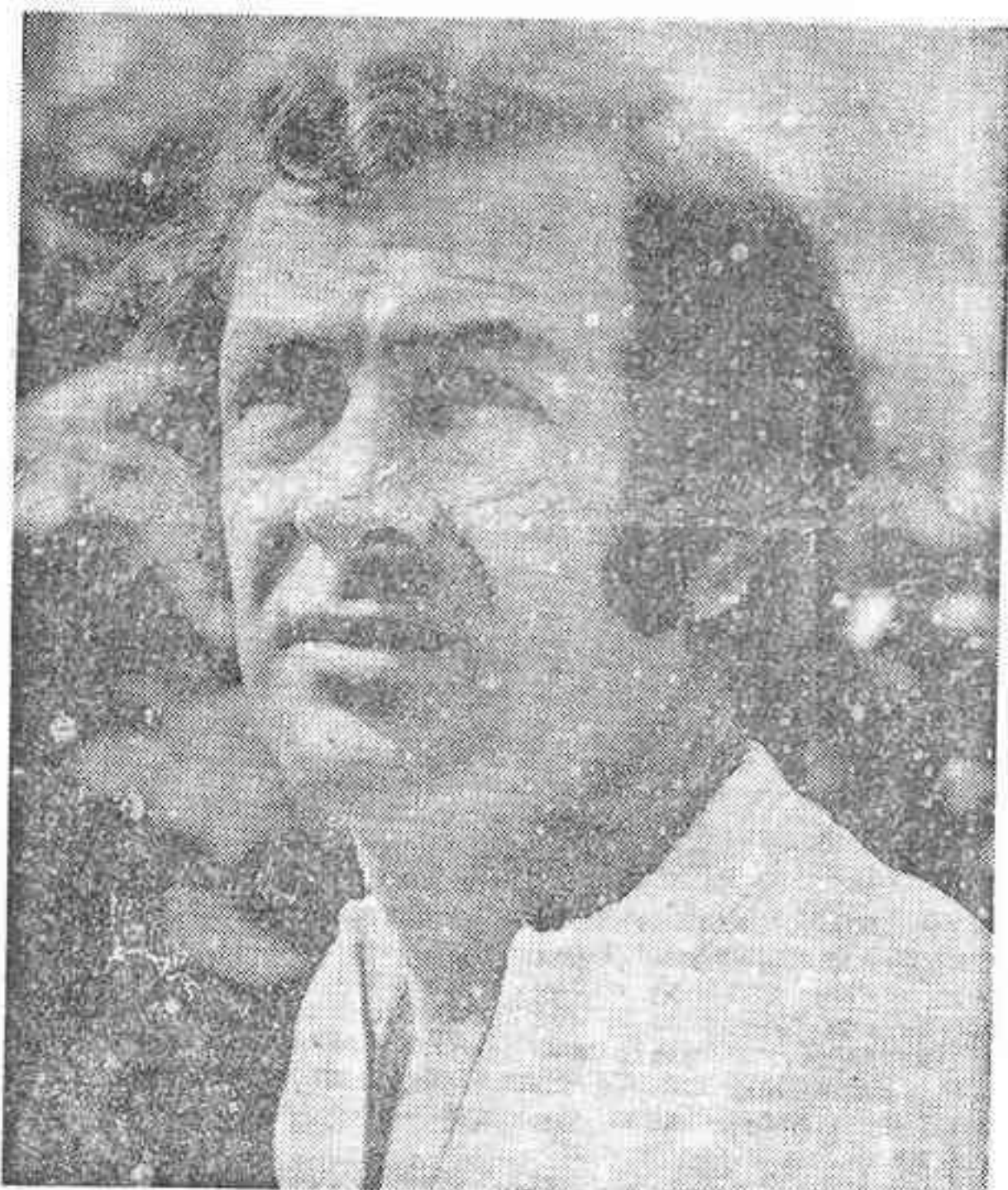
Al observar la presencia de nuestros aviones, abrieron fuego sobre ellos sin conseguir alcanzarlos. Tras efectuar una maniobra evasiva, los aviones mantuvieron el contacto visual con la patrulla, obligándola a detener su progresión hacia el sur y provocando su inmediato repliegue.»

La agresividad o el trampolín del éxito

VIVIMOS en el centro de una sociedad «Agresiva», un mundo en el que los hombres se disputan a zarpazos el derecho a conquistar puestos destacados, situaciones de prepotencia que les permitan después «disfrutar» del éxito obtenido sobre tantas vidas e ilusiones y esperanzas destruidas en los caminos. Y estos hombres, jaleados por la sociedad de consumo, deslumbrados con sus mágicos poderes propios de «Ejecutivos agresivos» en virtud de los cuales consiguen triunfos asombrosos. Unas veces logran espectaculares incrementos en la producción, sin importarle en absoluto los procedimientos. Otras, alcanzan victorias increíbles al «colocar» cientos o miles de unidades de un producto considerado como invendible. Tampoco en las campañas publicitarias han importado los métodos utilizados. Al contrario cuanto más degradados, mejores garantías de éxito.

Uno se pregunta, apabullado por la superioridad «ejecutiva», si no pertenecerá a una sub-raza, de individuos inferiores incapaces para asumir el papel en la sociedad moderna. O bien si no habrá llegado el momento de variar los esquemas mentales y adoptar las técnicas de «agresión» que mejor garanticen el aplastamiento del prójimo, al que deberemos desde ahora considerar como enemigo en potencia. Aire altivo, paso fuerte, lengua cabellera al viento y mirada impertinente, son las primeras actitudes básicas para alcanzar el triunfo en la jungla ciudadana. El automóvil hay que conducirlo con gesto cansino —en la forma— y dureza implacable —en el fondo—. No ceder nunca la mano, cualquiera que sea la persona enemiga, niño, mujer, anciano o anciana. La «Agresividad» bien entendida es un ejercicio que no admite medias tintas. Bajar el tono, caer en la debilidad una sola vez, supone una fisura irreparable que puede ocasionar la pérdida de un negocio o ser desbancado por la acción más pugnaz de algún otro «Ejecutivo» con dotes superiores de ferocidad. Observadas desde fuera las cualidades de estos individuos aparecen como virtudes dignas de imitación y respeto. Son rápidos en la acción, osados, valientes ante el riesgo, tenaces en la lucha y seguros para «rematar» una operación difícil. Sin embargo, todos estos méritos, no son más que apariencias de valores inexistentes en la realidad.

PEDRO CARRASCO, SIN GUANTES



Pasa a la siguiente del ex-campeón mundial de boxeo, Pedro Carrasco, por Castellón. Motivos muy alejados del deporte de las doce cuerdas lo acercaban hasta la orilla de nuestro Mediterráneo en la tarde solada. No venía como protagonista, simplemente como acompañante de una guapisima mujer, famosa y muy cercana en los sentimientos a Carrasco. El ex-campeón, con sinceridad y sin nostalgia, habla de sus años en el ring y de su vida actual. Hasta confesó, como en un susurro, que es posible que todo termine en boda entre Rocio Jurado y él...

(Amplio reportaje en páginas de VACACIONES)

El éxito fulgurante en cualquier empresa humana, no es siempre demostrativa de honradez en los fines o procedimientos. Es posible ganar con trampa, jugar con ventaja y aprovechar la fidelidad de los demás a las normas reglamentarias para conseguir el triunfo. Personajes «avispados», seres sin escrúpulos capaces de abusar de la bondad ajena, han existido siempre. La figura del «Picaro», truhan más o menos gracioso alcanza en la literatura española categoría de género literario como protagonista de la «Novela Picaresca». Allí quedan inmortalizados Rinconete, Cortadillo y «su merced el sor Monipodio», gran maestro y pontífice de la truhanería, sevillana. Sujetos novelescos que nunca pretendieron llegar a ser propuestos como ideales socialmente imitables. Cosa distinta sucede ahora con el hombre «agresivo», término piadoso que encubre una actitud compleja y sutil, digna de una palabra más cruda y certera que la empleada. Disputar la vida como gatos detrás de la comida, reforzar los instintos de crueldad, despreciar las razones, olvidar los afectos y fidelidades, son, todas ellas, actividades degradantes que aproximan a las personas a niveles de animalidad y las separan de los caracteres humanos. Es posible que el esforzado cultivo de tales facultades nos lleve a derrotar a nuestros semejantes, a eliminarlos del paso como se aparta un obstáculo molesto. Quedará así consagrada la triste «filosofía» del éxito practicada por aquellos individuos de voz segura y elegante cartera de mano. Cuando tal hecho suceda, los hombres de bien, que prefieren respetar las normas de convivencia y de solidaridad humana aunque pierdan un pingüe negocio, quedarán a merced del nuevo mito de la «Agresividad». Peligrosa inversión de valores que es preciso desenmascarar y corregir si no queremos retroceder hacia la barbarie. Hay que volver a designar a las cosas por su verdadero nombre, sin acudir a ingeniosos eufemismos muy útiles para alterar los conceptos. Los «avispados» agresivos quedarán desprovistos de la fraseología envolvente que les ampara y su acción «dominadora» será contemplada en su verdadera dimensión, es decir como actividad sin escrúpulos, egoísta y despreciativa con las vidas y legítimas aspiraciones de todos los que formamos parte de una comunidad social organizada.

Ultima hora

URGENTE

TRIUNVIRATO MILITAR EN PORTUGAL

LISBOA, 26 (Efe). — Las Fuerzas Armadas portuguesas decidieron esta noche concentrar el poder político y militar en un triunvirato compuesto por el presidente, Francisco Da Costa Gomes, el primer ministro, Vasco Gonçalves, y el jefe de la Fuerza Interna de Seguridad, general Otelio Saraiva de Carvalho...

U.S.A. CESA...

(Viene de la anterior)

quedará suspendida hasta el próximo otoño como mínimo. La decisión ha vuelto a enfrentarse al ejecutivo con el Congreso en materias de política exterior y las consecuencias ahora pueden ser imprevisibles, como en su momento avisará el presidente Ford a los miembros de la Cámara de Representantes...

"El balance puede..."

(Viene de la anterior)

Finalmente, el señor Rovira, se mostró optimista sobre las ventajas que para España puedan suponer los términos definitivos en que habrán de concluir las negociaciones, «si bien no puedo determinar en qué aspectos nos resultará más favorable, pues no sólo se cubre la parte militar, sino también aspectos de tecnología, relaciones económicas y culturales», dijo.

Acerca de los aspectos concretos de la ayuda militar solicitada por España, el señor Rovira explicó que no se podía hablar de material bélico por valor de mil quinientos millones de dólares, como se ha dicho, pues la delegación española lo único que ha hecho ha sido entregar a la norteamericana una lista de armamento, la cual se está estudiando...

Sobre el término de las negociaciones y preguntando sobre la posibilidad de que concluyeran sin agotar el plazo previsto, es decir, antes del próximo 26 de septiembre, el señor Rovira dijo que, «en principio, y si los gobiernos entre sí no determinan otra cosa, pero eso ya no es cuestión de las delegaciones, todo habrá concluido antes del 26 de septiembre».

LA O.U.A.

(Viene de la anterior)

Finalmente, el señor Rovira, se mostró optimista sobre las ventajas que para España puedan suponer los términos definitivos en que habrán de concluir las negociaciones...

Así, mientras La Organización para la Unidad Africana rechazaba el reconocimiento del F. Polisario como observador, que había solicitado oficialmente con el apoyo de Guinea Ecuatorial, Mauritania y Marruecos...

PRORROGA DEL MANDATO...

(Viene de la anterior)

ONU en el Medio Oriente hasta el 24 de octubre próximo. La votación final fue de trece votos a favor, ninguno en contra y dos nulos, China Popular y el Irak, sin tomar parte en la votación.

El secretario general, Kurt Waldheim, anunció que dispondría de inmediato las oportunas medidas para las fuerzas destacadas entre Egipto e Israel.

La prórroga del mandato de las fuerzas que vigilan el alto el fuego entre ambos países se vio a punto de interrumpirse cuando, el viernes de la semana pasada, el presidente egipcio Anwar Sadat comunicó que no estaba dispuesto a la prórroga del mandato de las fuerzas de la ONU.

El Consejo de Seguridad, por su presidente lanzó un llamamiento a Sadat y éste en una carta de ayer, miércoles, volvía sobre sus pasos para aceptar la prórroga.

Se convocó entonces el Consejo de Seguridad para aprobar la pertinente resolución cuyo bo-

rrador se sometió a la acostumbrada consulta de los miembros y de los interesados, Egipto e Israel en este caso.

Surgió de inmediato una difícil cuestión semántica entre si el Consejo expresaba su satisfacción con el mensaje del presidente Sadat de Egipto, como el borrador decía o se aceptaba la demanda egipcia de que el Consejo expresase su apreciación, por dicho mensaje.

Casi veinticuatro horas tomaron los miembros del Consejo de Seguridad para limar la dificultad verbal. Había miembros que querían que la apreciación fuese explícita y otros que se aferraban a satisfacciones como suficiente.

La salomónica solución al conflicto vino con la simple alteración de preposiciones. El borrador fue corregido diciendo que el Consejo expresa su satisfacción por el mensaje de Sadat en lugar de «con» que figuraba originalmente.

Y veinticuatro horas para solventar el escollo semántico han permitido al fin que el mandato de las fuerzas de la ONU fuera prorrogado.

Se acelera el proceso...

(Viene de la anterior)

los doscientos cuarenta efectivos del Movimiento de las Fuerzas Armadas.

Aludiendo al hecho de que Lisboa representa un «microcosmos político», el general Costa Gomes subrayó que «el resto del país corre el riesgo de perder la conexión con el frente de la columna».

En relación con la independencia, el general Costa Gomes afirmó: «Me parece sinceramente que no puede ser alcanzada a corto plazo por cualquier vía que conduzca a la hostilización del occidente».

En otro pasaje de su alocución declaró: «La libertad, la independencia y la felicidad del pueblo portugués exige más sentido que idealismo, más inteligencia que orgullo, más moderación que coraje verbal».

En la perspectiva de Costa Gomes es con inteligencia y tiempo cómo este país puede encontrar el centro de gravedad político económico que le permita situarse en un área donde se anulen los campos de fuerza de los grandes poderes mundiales.

HUERTAS CLAVERIA SIGUE EN PRISION

Un grupo de periodistas acudió a visitarle, permitiendo la entrada a Andreu Artís («Sempronio»), quien informó que el detenido se encuentra en el departamento de sanitarios.

BARCELONA, 25. (Pyresa). — Un grupo de unos 50 periodistas se reunió esta mañana en las proximidades de la cárcel municipal de esta ciudad, en donde se encuentra detenido desde el pasado día 22 el redactor de «Tele Expres» José María Huertas Clavería...

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALL DE UXO (CASTELLON)

ANUNCIO DE SUBASTA En el «B. O. del Estado», núm. 162 de 8 de julio de 1975, se publica edicto de segunda subasta para la contratación de las obras de Ampliación de Parque Infantil y conjunto Polideportivo en Paraje de San José, de Vall de Uxo, por tipo a la baja de 3.539.700 pesetas.

INGENIERIA DE PROYECTOS PARA IMPORTANTE OBRA DE AUTOPISTAS EN LA ZONA DEL MEDITERRANEO.

DELINIEANTES DOS O TRES AÑOS DE EXPERIENCIA EN OBRA CIVIL Y PREFERENTEMENTE CARRETERAS. Interesados, escriban enviando datos personales y «currículum vitae» al apartado 261 Vinaroz (Castellón).

AGENDA DEL DIA SABADO, 26 JULIO 1975

El sol, en Castellón, sale a las 6'52 y se pone a las 21'21 Cuarto menguante, el día 31

SANTOS DEL DIA Joaquin y Ana, padres de la Santísima Virgen María; Erasto, ob.; Sinfónico, Olimpio, Teófilo, Exuperia, Jacinto, mrs.; Valente, ob.; Pastor, pb.; Simón, m.j.; Bartolomea Capitana, vg.; fd. SANTOS DE MAÑANA Pantaleón, Pantaleón y Sergio, mrs.; Mauro, ob.; Jorge, de.; Félix, Aurelio, Natalia, Lilita, Jocunda, Ermipo, Ermécerates, mrs.; Ermolao, pb.; Maximiano, Malco, Martiniano, Dionisio, Juan, Serapión, Constantino, Celestino I, p.; Elerio, obispo.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 25 DE JULIO Temperatura mínima, 22,8 grados a las 7 horas 30 minutos. Temperatura máxima, 29,6 grados a las 16 horas. Humedad relativa 7 y 13 horas 88 y 65%, respectivamente.

Table with 4 columns: Hacia Barcelona, Valencia-Castellon, Castellon-Valencia, and specific train times for various services like Expreso, TER, and Talgo.

FARMACIAS DE GUARDIA JULIO 26. Includes a coupon for 'CUPON PRO-CIEGOS' and 'colowall' advertisement.

Table titled 'TELEFONOS PARA CASOS URGENTES' listing emergency numbers for Bomberos, Policía, Guardia Civil, etc.

DIPUTACION PROVINCIAL DE CASTELLON DE LA PLANA ANUNCIO. En cumplimiento de lo acordado por la Excmo. Diputación provincial de Castellón, se anuncia licitación pública para la subasta de las obras de DISTRIBUCION Y SANEAMIENTO EN VILLAR DE CANES...

TOROS - TOROS - TOROS - TOROS

Fallaron los toros en Vinaroz

MARQUEZ, MANZANARES Y ARRUZA, CORTARON UNA OREJA CADA UNO

No resultó el festejo todo lo brillante que se esperaba, y de ello culpó en gran parte a la mansedumbre que en general acusaron los toros de Manuel Camacho, uno de los cuales —el segundo— saltó al callejón y tropecó a un empleado de la plaza. Los toreros mostraron evidentes deseos de triunfar y Miguel Márquez —que sustituyó a Nuñez Carrillo—, Manzanares y Manolo Arruza, cortaron una oreja cada uno.

VINAROZ, 25. (Por teléfono. De nuestro corresponsal Angel Giner). — Tres orejas es el balance de una corrida en la que los aficionados habían puesto muchas esperanzas, teniendo en cuenta las características del cartel.

UN MARQUEZ VOLUNTARIO Miguel Márquez fue una vez más el torero voluntario, empuñado en su afán por lograr el triunfo y por complacer al público, sin que sus buenos deseos se vieran coronados por el éxito. Estuvo bien, muy lucido, en el toro que abrió plaza, realizando una faena variada sobre ambas manos en la que no faltaron los adornos, terminando de una estocada. Fue premiado justamente con una oreja, dando la vuelta al anillo.

Pero en su segundo se las tuvo que ver con un mulo de solemnidad. Había brindado la muerte de la res al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Pérez Tahoces, que ocupaba un burladero acompañado por el alcalde de la ciudad, don Luis Franco Juan. Sin duda esperaba redondear su actuación. Y estuvo muy decidido, valiente, superando con su entusiasmo la poca casta del animal. Terminó de una estocada ladeada y escuchó aplausos, dedicados sin duda a su voluntad.

EL TEMPLE DE MANZANARES José Marí Manzanares hizo lo más torero de la tarde, porque especialmente en el quinto maneó la muleta con temple y gusto exquisito, levantando clamores en los tendidos. Su labor en este toro alcanzó momentos de auténtico relieve, tanto toreando con la derecha como con la izquierda, especialmente al ejecutar unos naturales prodigio de justeza, dentro de los cánones de la más pura ortodoxia. Como además cobró una gran estocada de efectos poco menos que fulminantes, fue premiado con una oreja, al que el público pedía el otro apéndice también, no siendo complacido por la presidencia.

En su primero, Manzanares poco pudo hacer ante un toro con manifiesta querencia a tablas. No obstante, porfió mucho y aguantó lo necesario como para

apreciaron lesiones de pronóstico reservado. La divisa de Manuel Camacho, en esta ocasión por lo menos, no se prestó al lucimiento, por lo menos en la medida que siempre desean los matadores.

obtener algunos pases de excelente calidad. Despachó a la res de un pinchazo y cinco descabeles, siendo aplaudido.

FUNERARIA FURN PERMANENTE CABALLEROS, 28 Tel. 22 47 69 PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD CASTELLON

CASTELLÓN CIUDAD

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

Choque de un coche y una motocicleta

(Dos heridos de pronóstico reservado)

Heridas de carácter reservado sufrieron los ocupantes de una motocicleta que fue arrollada por un turismo. El accidente ocurrió en el kilómetro 64.900 de la carretera N-340 (Cádiz-Barcelona) cuando el vehículo matrícula B-449.894, conducido por Francisco Redondo Muñoz, de 28 años, vecino de Ciudad Real, arrolló a la motocicleta matrícula V-5549-1, conducida por Luis Miguel Fills Almenara, de 26 años, vecino de Valencia. A raíz del choque sufrieron heridas de carácter reservado el conductor de la motocicleta y el acompañante Enrique Tenan Noya, de 13 años, vecino de Valencia.

Los vehículos presentan daños materiales de importancia.

CICLOMOTOR ATROPELLADO

José Beltrán Giménez, de 49 años, domiciliado en Valencia, sufrió heridas leves al ser arrollado por un vehículo del ciclomotor, número de motor 439.643, que conducía. El accidente ocurrió en el kilómetro 27.300, de la carretera N-234, término municipal de Segorbe. El conductor del turismo CS-48.262 Rafael Torres Collado, de 21 años, vecino de Navajas (Castellón) resultó ileso.

MOTOCICLISTA HERIDO

La motocicleta matrícula CS-28.267 conducida por Julián Sánchez Cabronero García Astillero, de 29 años, vecino de Villarreal, fue atropellada por el turismo matrícula CS-6637-A, conducido por Ramón Escriche Montón, de 37 años, vecino de Soneja. El accidente ocurrió en el kilómetro 39.940 de la carretera N-340 (Cádiz-Barcelona), término municipal de Chilches y solo sufrió heridas leves el conductor de la motocicleta.

SOLAMENTE HERIDOS LEVES

En la Avenida de Castellón, cruce con la carretera C-232 (Castellón-Teruel) travesía Alcora, el turismo matrícula KC-A-2049, de Alemania, conducido por Juan Tomás Branchadell, de 28 años, domiciliado en Kottenheim, chocó con el turismo matrícula O-75.697, conducido por Francisco Escrig Aparici, de 21 años, domiciliado en Adzaneta. Ninguno de los dos conductores sufrieron lesiones.

Fiesta de San Jaime en Fadrell



Con motivo de la festividad de San Jaime, ayer por la mañana se desarrollaron distintos actos religiosos, organizados por la Encomienda de Fadrell, en el ermitorio dedicado al Apóstol. A las once y media de la mañana tuvo lugar una misa, pronunciando la homilía el vicario episcopal, don Vicente Pascual Moliner, y a continuación desfiló por los alrededores de la ermita la tradicional procesión con la imagen de San Jaime. Después se rezó un responso en el antiguo cementerio del lugar, en sufragio de nuestros antepasados. Presidió los actos el alcalde de la ciudad, don Francisco Grangel, con el concejal procurador y miembro de la Junta de la Encomienda. (Foto WAMBA)

El desarrollo de los mismos, será el siguiente: A las 16.30, en el Polígono Rafalafera, II Festival del Motor para automóviles y motocicletas. A las 19.30, Pasacalle por la Banda de Cornetas y Tambores de la Parroquia de San Pedro.

El domingo, como colofón de los actos, en el Hogar Asilo «Nuestra Señora de Lledó», se celebrará la gran Fiesta del Abuelo, ofrecida por «Els Cavallers de la Conquesta», clavarlos, comisión y vecinos de la calle San Cristóbal y Parroquia titular. Concluirá con un gran festival artístico.

HOY COMIENZAN LOS FESTEJOS EN HONOR A SAN CRISTOBAL

El domingo, como colofón de los actos, en el Hogar Asilo «Nuestra Señora de Lledó», se celebrará la gran Fiesta del Abuelo, ofrecida por «Els Cavallers de la Conquesta», clavarlos, comisión y vecinos de la calle San Cristóbal y Parroquia titular. Concluirá con un gran festival artístico.

El domingo, como colofón de los actos, en el Hogar Asilo «Nuestra Señora de Lledó», se celebrará la gran Fiesta del Abuelo, ofrecida por «Els Cavallers de la Conquesta», clavarlos, comisión y vecinos de la calle San Cristóbal y Parroquia titular. Concluirá con un gran festival artístico.

A las 20.30, en la Parroquia de San Cristóbal (calle Marqués de la Ensenada), Misa en valenciano, oficiada por el obispo de la Diócesis, Dr. Cases Deordal, con homilía, y asistencia de la reina de las Fiestas, Susana Peris y Corte de Honor. Inmediatamente, bendición y desfile de vehículos.

A las 22.45, en el patio adjunto a la Parroquia «Fiesta de Pobles» con intervención de grupos de danzas, rondallas, humoristas e ilusionistas. Concluirá el acto con la representación de «El Colombarre de profits», a cargo del Grupo de Teatro de Borriol. Gran traca.

HOY HABLAMOS CON...

Los que trabajan en días festivos

Médicos, panaderos, enfermeras, guardias, practicantes, guardaguasas, etc., la lista sería interminable, están trabajando mientras mucha gente, la inmensa mayoría, en el verano va a la playa a descansar del ajetreo diario, en los días de fiesta. A ellos hemos querido hoy dedicar esta sección.

Tenemos en España dos o tres costumbres realmente extraordinarias. Una de ellas es la siesta, de gran tradición; y la otra esa de los «puentes» que se están convirtiendo en «túneles». Porque si la fiesta cae entre semana, sea jueves o viernes, ya se sabe: puente hasta el lunes.

Pero no todos, podemos, —y nos incluímos entre éstos— permitirnos este lujo de los puentes; ni tan siquiera el de descansar el día festivo. Usted tiene hoy este periódico en la mano porque ayer todos cuantos contribuimos a que salga a la calle, trabajamos para conseguirlo. Y, «voilà».

Pero también hay mucha gente que trabaja los días festivos, entregados a distintas ocupaciones. Sólo tracemos a esta sección a tres de estas personas. Y con esta representación, queda reflejado otro número importante de gentes que también están ocupados en trabajar, entretanto quien puede —como haríamos también nosotros en tal caso—, va a la playa, o a la montaña.

12 HORAS DE SERVICIO CONTINUADO

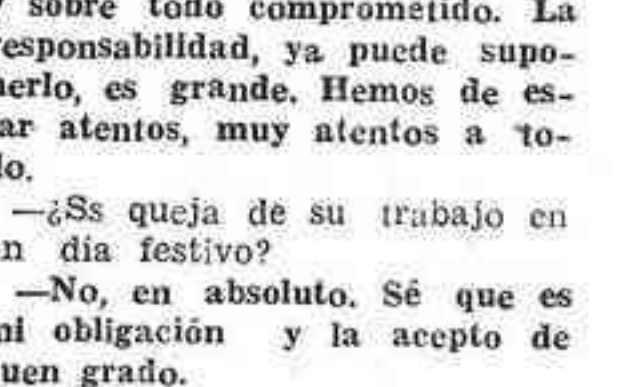


Una de estas personas, es el guardaguasas, que aunque en ocasiones sea la pesadilla de los automovilistas porque cierra el paso a nivel —en realidad él se limita a cumplir con lo que le ordenan—, el hombre pasa nada menos que doce horas, aguantando el tórrido calor de estos días de verano; y el lógico frío del invierno. Me llamo Francisco Amaro, tengo 47 años y aunque nací en Alcaudete de Jaén, provincia de Jaén, me siento ya de Castellón. Llevo viviendo muchos años aquí. ¿Cuál es su horario de trabajo? —Yo tengo doce horas de trabajo aquí en este paso a nivel.

—¿Laborables y festivos? —No se distingue entre un día normal o una fiesta. —Pero, ¿tiene alguna compensación por ello? —Bueno, sí; tenemos un día de descanso más si la fiesta es abonable. Si es recuperable, nada. —¿Resulta duro un día como el de hoy este trabajo? —Siempre es un trabajo duro, y sobre todo comprometido. La responsabilidad, ya puede suponerlo, es grande. Hemos de estar atentos, muy atentos a todo.

—¿Se queja de su trabajo en un día festivo? —No, en absoluto. Sé que es mi obligación y la acepto de buen grado.

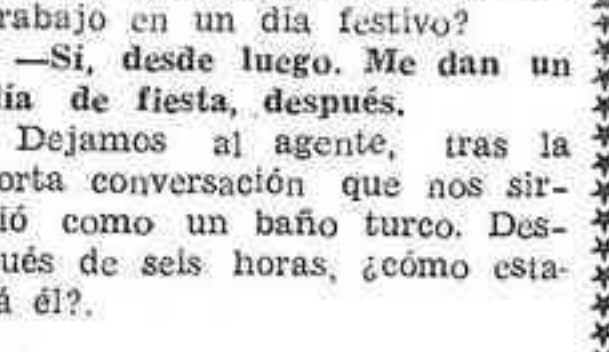
SEIS HORAS SOBRE EL CALIENTE ASFALTO



Un agente de tráfico, situado en un punto conflictivo —plaza Cardona Vives —Cerruda y Velasco—, está también trabajando en este día festivo. Me llamo Enrique Tolentino, y llevo quince años en la Policía Municipal, aunque no todos como agente de la circulación. —¿Cuál es su horario de trabajo hoy? —Seis horas. Pedimos a Enrique Tolentino que se separe un poco del centro del cruce; el calor que emana del caliente asfalto nos hace sudar en cantidad. No es posible; él tiene que permanecer en su sitio, con el casco puesto, quantes, etc. El calor es inaguantable. —¿Qué les pasa a estos semáforos que no funcionan? —Exactamente no lo sé. Pero creo que existe un pequeño problema cuando están en marcha y salen los coches del aparcamiento subterráneo. —¿Es dura la jornada festiva?

—En este punto, si Piense usted que la circulación por la Avenida, cuando los automóviles van hacia el Grao, precisamente en las horas cuando el sol cae aplomado, sudas lo indecible. Luego, así como ahora, el asfalto se mantiene caliente. Y créame, es insoportable. Usted mismo puede comprobarlo. —¿Le compensan a usted del trabajo en un día festivo? —Sí, desde luego. Me dan un día de fiesta, después. Dejamos al agente, tras la corta conversación que nos sirvió como un baño turco. Después de seis horas, ¿cómo estará él?.

AUN QUEDA GENTE ALTRUISTA



Pues, si, en estas épocas materialistas en que vivimos, queda todavía gente altruista. Gente, además, que se dedica a hacer bien a los demás. Pero, por simple sport, sin cobrar. Y, ipásmense ustedes!: trabajando solamente los días festivos y sus visperas. Este es el caso de la joven Teresa Gonell, que por razones puramente personales, trabaja en el Hospital Provincial como auxiliar, únicamente los días festivos y sus visperas. —¿Por qué trabaja precisamente estos días y además sin cobrar? —Porque me gusta. Pienso que hago un bien a mucha gente. —¿Pero es que además trabaja en alguna otra parte? —Sí, yo trabajo en la tienda de Calzados Segarra. Las visperas de fiesta y las fiestas, vengo aquí a ayudar a los demás. —Pero, ¿por qué no cobra? —Es que no quiero cobrar. Cobrando no tendría ningún mérito. Decididamente habrá que pensar que no todo en este mundo materialista, como decíamos, es malo. Queda gente, como Teresa Gonell, que trabaja estos días festivos y sus visperas por puro amor al prójimo. Me conmovió esta mujer.

MANUEL Fotos: WAMBA Jr.

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!! SE VENDE PISO GRAN LUJO Situación céntrica — Suelo de parquet Amplias terrazas — Todo exterior Razón: Teléfono 21 25 27, de 9 a 14 horas

HAN COMENZADO LAS REBAJAS DE VERANO EN... GALERIAS REVERTER CASTELLÓN AHORA, A SU ALCANCE TODAS LAS EXISTENCIAS DE LA ACTUAL TEMPORADA EN SUS SECCIONES DE SEÑORA, MODA JOVEN, CABALLERO Y NIÑOS CON AHORRO POSITIVO DEL 20 AL 40 % GALERIAS REVERTER El establecimiento de Castellón y su provincia ENMEDIO, 52 — CASTELLÓN Parking gratuito para nuestros clientes

LA CIUDAD CADA DIA LA ALEGRIA DEL AGUA

DIGASE lo que se diga, uno piensa que la nuestra no es una ciudad con muchas fuentes públicas, sino todo lo contrario. Y nos referimos, sobre todo, a esos surtidores majestuosos, en los que se combinan la luz y el agua, y que dan nuevas y cambiantes perspectivas al panorama urbano en plazas más o menos representativas. Y en esto de la luz y el agua, como siempre, hay que descubrirse ante el genio creador de Buhigas, auténtico revolucionario en este tipo de realizaciones.

Pero no vamos aquí, y ahora —que dirían en la televisión—, a cantar las excelencias de estos prodigios de luz, agua y color, con los que desde luego, todos estamos de acuerdo. ¡Ojalá Castellón fuera una ciudad ejemplar en este aspecto! No, no es esto... De lo que se trata es de que las fuentes y los surtidores, que bien están los que hay, funcionen de verdad, sobre todo durante estos meses de verano, en que tanto se agradece una imagen refrescante. Para los viandantes siempre constituye un alivio, por ejemplo, pasar por la plaza de Fadrell cuando los surtidores del monumento al labrador funcionan a pleno rendimiento. Uno diría que el calor parece como absorbido por el agua limpia, transparente, sin otras tonalidades que las resultantes de la incidencia de los rayos del sol. Y al anochecer, entre dos luces, esta plaza es lugar preferido para muchos castellonenses, que desde luego, con su masiva asistencia, hacen insuficientes los bancos instalados en la rotunda central, alrededor del monumento. Y podríamos decir prácticamente lo mismo de las plazas de la Paz o de María Agustina, incluso de las fuentes instaladas en la plaza de la antigua pescadería —con el grupo escultórico de Adsuara— o en la plaza Mayor. Las fuentes, el sonido del agua en sus cascadas, son como la sonrisa de una ciudad con alegría, abierta al sol del mediodía y a los luceros del anochecer, entregada al visitante.

¡Lástima que tal imagen no sea frecuente! Y no lo es porque en determinadas horas, sea por lo que fuere, que no es ocasión para analizar posibles causas del hecho, las fuentes están como dormidas, apagadas, sin agua, ni luz, ni cascadas, ni alegría... Y eso en verano es triste, muy triste. El agua se hizo para saciar la sed, la sed de los campos y las personas, que en estas muchas veces es sed de que los sentidos perciban la presencia próxima del frescor del agua en chorros y espumas.

Decía San Agustín que de las aguas estancadas, librenos el Señor. Se refería, como habrá supuesto el lector, a las aguas del alma. Pero en nuestro caso, y tomando literalmente las palabras del santo confesor, repetimos también la rogativa. ¡De las aguas estancadas, librenos el Señor! Y esto mismo es lo que deben estar diciendo cada día los vecinos de la plaza Juan XXIII, al final de la avenida de Capuchinos, que cuentan con una fuente que en verdad no es otra cosa que un simple adorno, ya que el agua brilla por su ausencia. Lo único que les queda es como un pequeño charco propenso a toda clase de contaminaciones y excelente vivero para insectos, especialmente en lo que se refiere a esos mosquitos que recorren de punta a cabo la ciudad y sus alrededores. En esta época de calores es fundamental evitar la existencia de charcos en los que el agua acaba por descomponerse, convirtiéndose en medio ambiente ideal para la proliferación de toda clase de bacterias y malos olores. Todo lo contrario que el agua corriente, símbolo de salud y alegría.

¿Por qué no dejamos correr el agua de las fuentes públicas a cualquier hora del día? ¡Lancemos los surtidores al cielo, rebosantes de alegría! Castellón, ciudad mediterránea donde las haya, no tiene por qué negar esta manifestación de su talento en combinación con la luz y el color. Alguien podrá decirnos que hay problemas de escasez de agua, y es posible. Entonces, quizá todo estribe en una buena distribución de horarios. Pero que conste que el problema de la pertinaz sequía de la fuente de la plaza Juan XXIII nada tiene que ver con una posible sequía. ¿Abandono, o cuestión de «ya se hará mañana»? Por ahí, por ahí, deben de andar los tiros..., a menos de que alguien nos convenza de todo lo contrario.

PASEANTE

GEAN Plaza Alcázar de Toledo, 12 Benasal, 2 Teléfonos 22 48 26 21 22 42 CASTELLÓN Aire acondicionado INSTALACIONES FRIGORIFICAS Linde

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS VENTAS

- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3.
(5453) CONSTRUCCION VILLAS chalets, piscinas, apartamentos, reparaciones, facilidades pago. Construcciones LUAL Tel. 21 76 35.
(5483) TALIA, ESPECTACULOS infantiles, orquestas, variedades, circo, comuniones, bodas. Navarra, 59. Telefono 21 59 93. Castellón.

- (6869) APARTAMENTOS VICTORIA junto a Hotel Miami Benicasim, con piscina y muebles vendiendo 800.000 pesetas. Razón: Tel. 21 26 65.
(6377) VENDE ROULOTTE. Razón: Teléfono 21 26 03, de 12 a 1.
(6379) OROPESA. VENDEMOS 500 m² de bajos bonificables, muy comerciales. Fraccionables, con 53 metros de fachada a dos calles. Propio inversionistas, Banco o muebles. Llaves próximo mes agosto. Tratado directo. Interesados, escriban o telefonéen a Publicidad Bermell. Cirilo Amorós, 6. Valencia-4. Teléfono 322 37 26.

- (6381) SE ALQUILAN 4 apartamentos en Benicasim. Razón: 21 65 70, a partir del lunes, de 9 a 1 y 4 a 7.
(6391) SE ALQUILAN apartamentos pequeños amueblados. Razón: Tels. 21 74 10 y 30 06 83.
(6393) SE ALQUILA planta comercial 132 m. en San Félix, 23. Razón: Zaragoza, 28.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visitados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (6388) LLAVES MANO en Oropesa del Mar de villas, 120 - 160 m², desde 1.200.000 pesetas, facilidades 5 años, a 100 metros playa. Razón: CITOSA. Mayor, 46. Teléfono 22 32 00 ó 31 01 95. Oropesa.
(6389) VENDE piso 5 habitaciones, cuarto baño y aseo. Tel. 22-60-46 de 13.30 a 15 y de 21 a 23 horas.
(6395) VENDE 5.º piso o 6.º Atico, con terraza de 47 m², en Castellón. Razón: Teléfono 21 31 72.

ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22-29-33.
(8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas, Enmedio, 23. Teléfono 21-73-84.
(3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels.: 222933 y 227965.
(6228) OFRECEMOS a todos oportunidad única para ganar hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Montblanc, Apartado 12.105. Barcelona. Adjuntando seis pesetas sellos.
(6372) APARTAMENTOS AMUEBLADOS. Razón: Las Tres Banderas. Final camino La Plana.
(6375) ALQUILO piso amueblado y bien situado. Llamar teléfono 22-69-55 de 4 a 7 tarde.

AUTOMOVILES

- (6118) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
(5205) TALLERES EL CRUCE. Compraventa a tomoviles, motosierra cortacésped y servicios. Avda. Alcora, 33. Tel. 21 45 27.
(6045) TALLERES ESCUDER. Magníficas oportunidades en automoviles ocasión todos CS: Seat 133, 127, varios 1430, 124-5 puertas, Renault R-8, R-4 Super; Citroen Dyan 6, Break, Berlina y Furgoneta. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44-17.
(6284) VENDE 1.500 bifaro Diesel seminuevo u 850. Facilidades. Tel. 221223.
(6331) COMPRAMOS: AUTOMOVILES todas marcas de particulares. Interesados, dirigirse a Comercial Gilgra, S. L. VENDEMOS: 1.º) Avia de 3.500 Kg. carga para carnet 2.º) con tarjeta nacional, a persona de confianza. 3.º) Seat 132-1.800 en perfecto estado. 4.º) Toda clase de automoviles, R-12, R-6, Simca 1.200, Seat 1.430, Seat 124, 4-L, etc. Interesados, dirijanse a Comercial Gilgra S. L. Ronda Mijares, 92-94. Castellón. Teléfonos 21 04 77 y 21 09 88.

IMPORTANTE FABRICA DE BIZCOCHADO (Radicada en la provincia de Castellón) PRECISA DIRECTOR DE FABRICA
SE REQUIERE: Perito o Ingeniero Industrial. Experiencia en Industria Cerámica (2 años como mínimo). Dedicación absoluta.
SE OFRECE: Puesto de alta Dirección en la Empresa. Sueldo de 1.000.000 de pesetas anual, como mínimo. Incentivos sobre la producción. Reserva absoluta a colocados. Incorporación inmediata.
Los interesados, enviar historial profesional (currículum vitae) a SANTOS PUBLICIDAD. Avda. Primo de Rivera, 26. VILLARREAL (Castellón). (Ref. Of. Colocación, núm. CS/6/748.)

Grupo de empresas de ámbito nacional por expansión de la zona de Levante precisa cubrir 5 vacantes para su red gestora
OFRECEMOS: Comisiones de hasta 15, 20 y 25.000 pesetas mensuales según cualidades a demostrar. Trabajo dirigido. Incorporación en plantilla, pasado el periodo de prueba.
EXIGIMOS: Ser mayores de 23 años. Espíritu de superación en el trabajo. Tener coche propio, no imprescindible.
INTERESADOS: Dirijase personalmente o por carta a plaza General Sanjurjo, 36, entresuelo 2.º de Castellón; de 10 a 14 horas Los días 28 y 29.
NECESITAMOS: SOLDADORES OFICIALES DE 1.ª Y 2.ª. MONTADORES. PEONES
INTERESADOS: Dirijase a TECER. S. L. San Fernando, 35. ALMAZORA (Castellón). Teléfono 56 00 19. (Ref. Oficina Colocación Almazora, oferta 133)

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES
RADIO CASTELLON Cadena S.E.R.
7:45: Sintonía y apertura de la emisión.—7:47: Despierte con música.—8: Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.—8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández.—9: Cante flamenco.—9:30: Los estrenos de la SER.—9:45: Música de Hispanoamérica.—10: Matinal musical de Radio Castellón.—11: Voces famosas.—11:30: Notas deportivas.—11:55: Servicio meteorológico de Levante.—12: Mediodía Cadena SER.—12:30: Nueva discoteca.—13: Cotizaciones de productos agrarios.—13:05: La hora del oyente.—13:15: Ayer y hoy.—13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escuro.—14: Actualidad 14 horas.—14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—15: Castelloneres, programa dedicado a las tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su provincia. Guión y realización, Quiquet de Castilla.—15:55: La canción de la semana.—16: Disconoticia. Guión de Vicente Escuro.—16:30: Música de Fivente Escuro.—16:30: Musición en directo por Manuel Monferrer.—17: Los superventas. Revisión de los éxitos en la vanguardia del mundo, con los hits internacionales más populares.—17:30: Música para el verano.—18:30: Selección de Los Principales.—18:45: Retransmisión desde el Santuario de Lledó de la sabatina y santo rosario.—19:30: Temas de hoy. Por el Rvdo. padre Eduardo Angulo.—20: Música selecta: Sinfonía número 100 en sol mayor, «Millars» y sinfonía núm. 101 en re mayor, «El reloj», de Haydn.—20:45: Resumen informativo.—21: Los cuarenta principales.—21:35: Ráfagas deportivas, por Manuel Monferrer.—22: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22:30: La noche es joven.—23: Galas de la SER.—24: Cierre.
LA VOZ DE CASTELLON Cadena R.E.M.
MATINAL. — 7:55: Sintonía y apertura.—8: Diario hablado de «España a las ocho».—8:40: Epícentro: Primera edición.—8:45: Us-

CRUCIGRAMA
A B C D E F G H I
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

HORIZONTALES. — 1: Breve, fugaz. — 2: Vanos, insignificantes. Contracción. — 3: Cierta arte de pesca. Al revés, muerte natural de una persona. — 4: Al revés, onomatopeya de la risa. Consonante. Aves palmpedadas. 5: Sospecha, cree. Al revés, y poéticamente, natural de cierto país europeo. — 6: Cierta presidente de Turquía hasta 1950. Al revés, marchan a algún lugar. — 7: Ave zancuda de plumaje negro. Entrega. 8: Cuerpo que se extrae de la raíz del lirio. Acudiré, marcharé a ese lugar. — 9: Conceden un empleo. Al revés, labrasen. — 10: En femenino, y plural, perteneciente al enajenamiento del alma en la contemplación de las cosas divinas.

VERTICALES. — A: Hendida al través en tiras largas. — B: Figuradamente, sacarán a uno fuera de sí. — C: Igualdad en la superficie. Cabeza de partido judicial en la provincia de Guadalajara. — D: Encallan las embarcaciones. Consonante. — E: Nombre de letra. Planeta del sistema solar. — F: Famoso fabulista griego. Símbolo químico del iodo. Al revés, matrícula de coche española. — G: Número romano. Así, de esta manera. Al revés, divinidad egipcia. — H: Publican por medio de la imprenta. Al revés, extremo inferior y más grueso de la antena. — I: Peine de hierro con que se levanta el pelo del paño para tundirlo. — J: Al revés, advirtió. Moneda romana.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER
HORIZONTALES. — 1: Talasicola. — 2: Enérix. Bar. — 3: Lasa. Ulema. — 4: Eb. N. Tosen. — 5: Faca. Etote. — 6: Otero. Sar. — 7: Nidomoc. Ro. — 8: Edesa. Eci. — 9: Mor. Sábado. — 10: Asesoraron.
VERTICALES. — A: Telefonema. — B: Anabáticos. — C: Les. Cederé. — D: Arañeros. S. — E: Si. Omaso. — F: Izote. O. Ar. — G: G. Lot. Ceba. — H: Obesos. Car. — I: Lamelárido. — J: Arancero. On.

Cartelera de ESPECTACULOS
CINE PLAZA DE TOROS.— 10:30 noche: Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO, con Harry Carey, Gregori Walcott y Terence Hill. A. Mayores 18 años.
CINE CONDAL 2. Hoy sesión 8:45 tarde continua. ESCAPADA EN JAPON, Cinemascope y color y LA LEY DEL KARATE EN EL OESTE, Cinemascope y color. A. todos los públicos.
SABOYA (Climatizado). — Segunda Semana. 7:30 y 10:30: EL LIBRO DE BUEN AMOR. Technicolor. Patxi Andión y Blanca Estrada. Mayores 18 años.
AVENIDA (Climatizado). — 7:30 y 10:30: PISANDO FUERTE. Technicolor. Joe Don Baker y Elizabeth Hartman. Mayores 18 años.
RIALTO (Climatizado). — Continua 8:30 tarde: ESCAPADA A LA ITALIANA. Technicolor. Y estreno de EL BRUTO, EL LISTO Y EL CAPITAN. Technicolor. Tórrado menores.
REX (Refrigerado y climatizado). — 7:30 y 10:30: JESUCRISTO SUPERSTAR, en Technicolor. Ted Neeley y Carlo Anderson. Mayores 18 años, y de 14 acompañados.
TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal) Hoy sesión 10:15 noche. EL SECRETO DE LA MOMIA EGIPCIA. Color y TRAS LAS CARTAS DEL DIABLO (Tarots). Fernando Rey, Sue Lydon. Eastmancolor. A. mayores 18 años

IMPORTANTE EMPRESA CON SEDE SOCIAL EN BARCELONA Y DELEGACION EN CASTELLON, PRECISA PARA ESTA ULTIMA PLAZA Y PROVINCIA VIAJANTE RAMO AUTOMOVIL
Se requiere: Carnet de conducir, s. m. c., conecador del ramo. Se ofrece: Sueldo, S. S., comisión y dietas.
Interesados dirigir correspondencia a D.I.C.A. Travesera de las Cortes, 174-176. BARCELONA-14. Ref. Of. Colocación: CS/5.718.

programas: LA VOZ DE CASTELLON
PRIMER PROGRAMA Canal VHF
14:00 Carta de ajuste. «Suzy Quatros».
14:15 Apertura y Presentación.
14:16 Ava. cc informativo.
14:25 Pílo de la Fe. Programa religioso por el Padre Salvador Muñoz Iglesias.
15:00 Telediarlo. Primera edición.
15:30 Hód. «Una visita a casa de la abuela».
16:00 Primera sesión. «Los invasores vikingos». 1960.
18:10 El Circo de TVE.
19:00 Avance informativo.
19:05 Torneo.
20:00 Los Sillones de la Academia. «Manuel Halcón».
20:30 La Ruta de los Descubridores Españoles. «La civilización leonesa de los indios cunas».
21:00 Informe Semanal.
22:00 Los Protectores: «Reclamo».
22:30 Directísimo.
24:00 Kojak: «La única salida».
SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF
00:50 Ultimas Noticias.
00:55 Reflexión. Espacio religioso.
01:00 Despedida y Cierre.
20:00 Carta de ajuste. «Zarzuela: El Cantar del Arriero», de Torrado, Adame y Diaz Giles.
20:30 Presentación y Avances.
20:31 Viaje a la Aventura: «La naturaleza de las cosas: El oso polar».
21:00 Galería Nocturna: «Espacios cinematográficos».
22:00 Noticias. Resumen informativo.
22:05 Crónica 2. Revista de actualidad dirigida por Carlos Sentís.
22:30 Ballet: «Ballet Nacional Sluk de Eslovaquia» (II).
23:00 Auditorium: «Sinfonía número 4 en Do Menor, Op. 43» de Schostakovich.
24:00 Ultima Imagen.
Electrocris, S.L.
Somos especialistas de ELECTRODOMESTICOS
Oiga de martes a sábado en las antenas de «La Voz de Castellón», CLUB 4.ª DIMENSION, en directo desde la sala de sonido ELECTROCRIS.

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

UN PERSONAJE AL SOL

Pedro Carrasco: De campeón mundial a hombre de relaciones públicas

"Yo no soy el guardaespaldas de Rocío Jurado"

Dicen que es un "play boy", O un Don Juan. O pretende ser...



CUIDAR LA LINEA

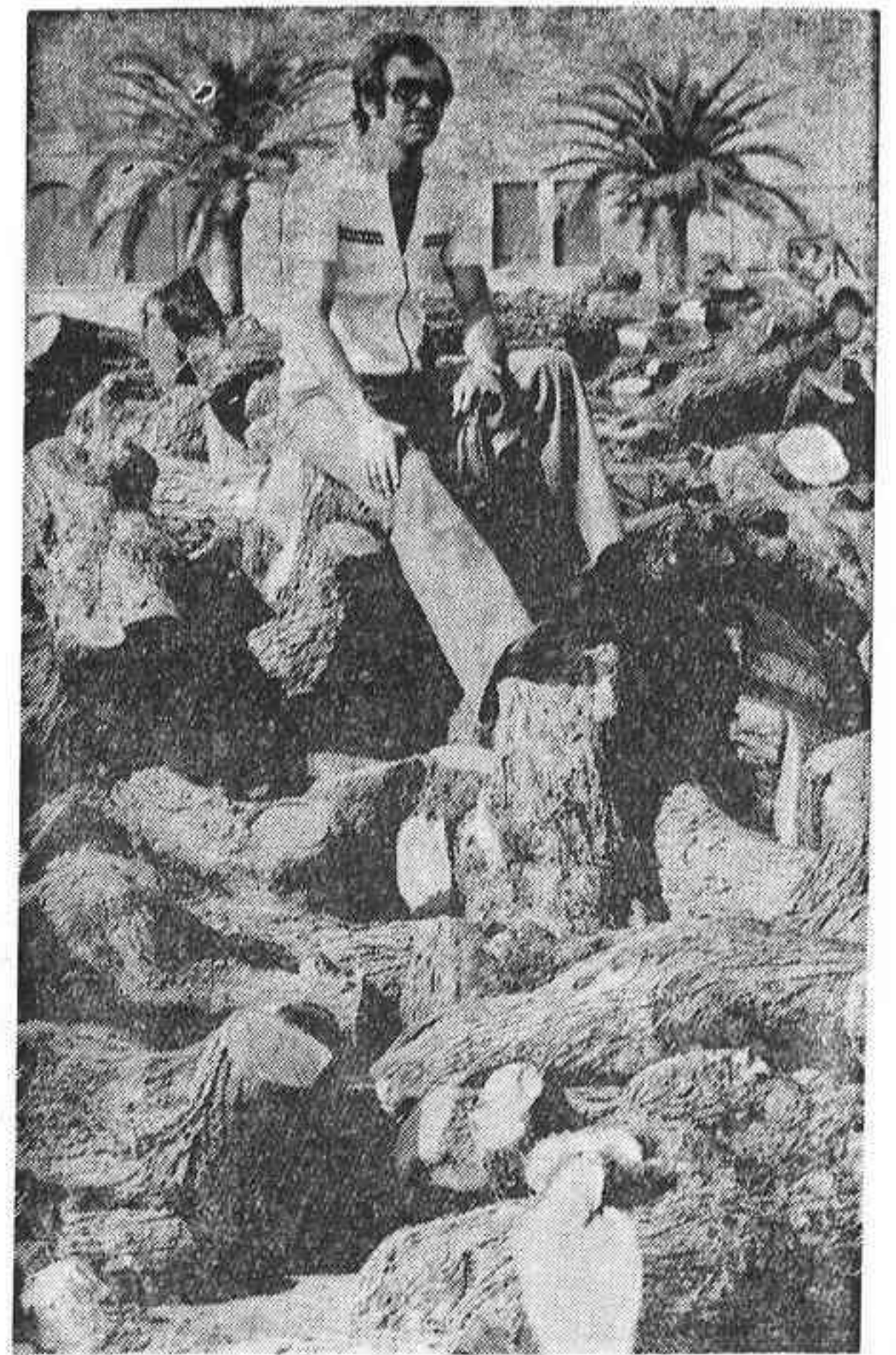
A las 2 de la tarde en el hotel Mindoro pululan cuatro rubios extranjeros...

Y DESPUES, LA FAMA

Y tras los primeros combates, los triunfos y los comentarios de los entendidos...

ALGO MAS QUE AMIGOS

¿Qué hay entre Rocío Jurado y Pedro Carrasco? Una gran amistad...



AL TAURINO

Conoci a Rocío en un festival taurino, en Las Ventas. Yo había lidiado un becerriño...

cerca y me acerqué. Le di mi apoyo y en brazos la conduci hasta su coche...

YO NO SOY SU GUARDAESPALDAS

Pedro Carrasco se enoja cuando le preguntamos si es el guardaespaldas de Rocío Jurado...

Totalmente inexacto. Y eso ya lo he explicado muchas veces...

EL MUNDO DE LOS NEGOCIOS, MA; DIFICIL

El diálogo se interrumpe. Debemos partir al Grao donde nos esperan Rocío, Manolo y Breva...

¿Te traen nostalgias estas manifestaciones? No.

¿Y dónde es más difícil sobrevivir? En el boxeo o en el mundo de los negocios?

En mi profesión actual. En el boxeo tienes un rival enfrentado. Y lo ves. En la otra parte, no. Y allí radica el problema.

HABRA BODA

Pedro Carrasco, ex campeón, hombre de negocios, amor amigo de Rocío Jurado...

Entre Rocío Jurado y yo habrá boda.

¿Cuándo?

F. RUBEN AVILA

Fotos: BREVA

CONSEJO AUTOMOVILISTICO

Es muy conveniente que después de haber efectuado un largo viaje, se revisen los platinos...

bina telefónica y se comunica con la habitación 503. Desde el otro lado de la línea...

Estoy contigo en un momento.

Y a los pocos minutos estamos dialogando. Viste moderno nky blanco, tejanos y zapatos sin medias...

Las obligaciones, las letras...

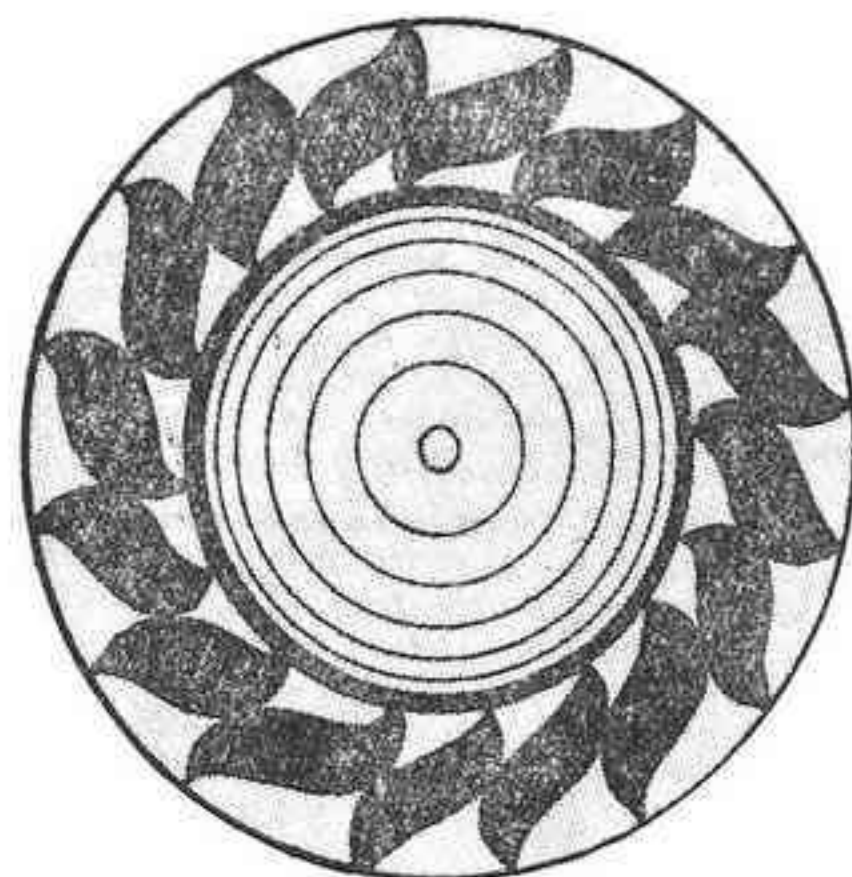
Y nos cuenta que tiene en sociedad una tienda de motos con Angel Nieto...

ADIOS AL BOXEO

Ahora soy un hombre de negocios dice mientras bebe un sorbo de café. El boxeo quedó atrás...

EN TIERRAS DE SOL Y DE FANDANGO

Pedro Carrasco nació en Alosno, hermosa tierra de sol con cascas blancas...



PRECIOS VERANO 75

- Librería cama acabado en roble natural... 14.475 Ptas.
Apartamento oferta para 6 personas... 36.000 Ptas.
Pisos completos desde... 56.000 Ptas.
Módulos tapizados desde... 3.800 Ptas.
Comedores completos desde... 21.300 Ptas.
Tresillos desde... 6.900 Ptas.

Venga y compruebe los precios del Verano 75. Tenemos muchas sorpresas preparadas para Vd.

MUEBLES TARRAGONA

Trinidad, 132 CASTELLON

GASTRONOMIA VERANIEGA



Consejo: Le recomiendo las ensaladas debido al calor que en estos días hace.

La ensalada provenzal se compone de arroz cocido y refrigerado. Gajos de tomate natural pelados...

Los cromesquis son de coste económico, ya que se puede aprovechar la pasta que nos quedó de hacer croquetas...

El cocinero Antonio Bada nos recomienda para hoy el siguiente menú: 1.-Ensalada provenzal...

DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo. IBERIA Barrión de Reus, 46 - Tel. 221479 - CASTELLON

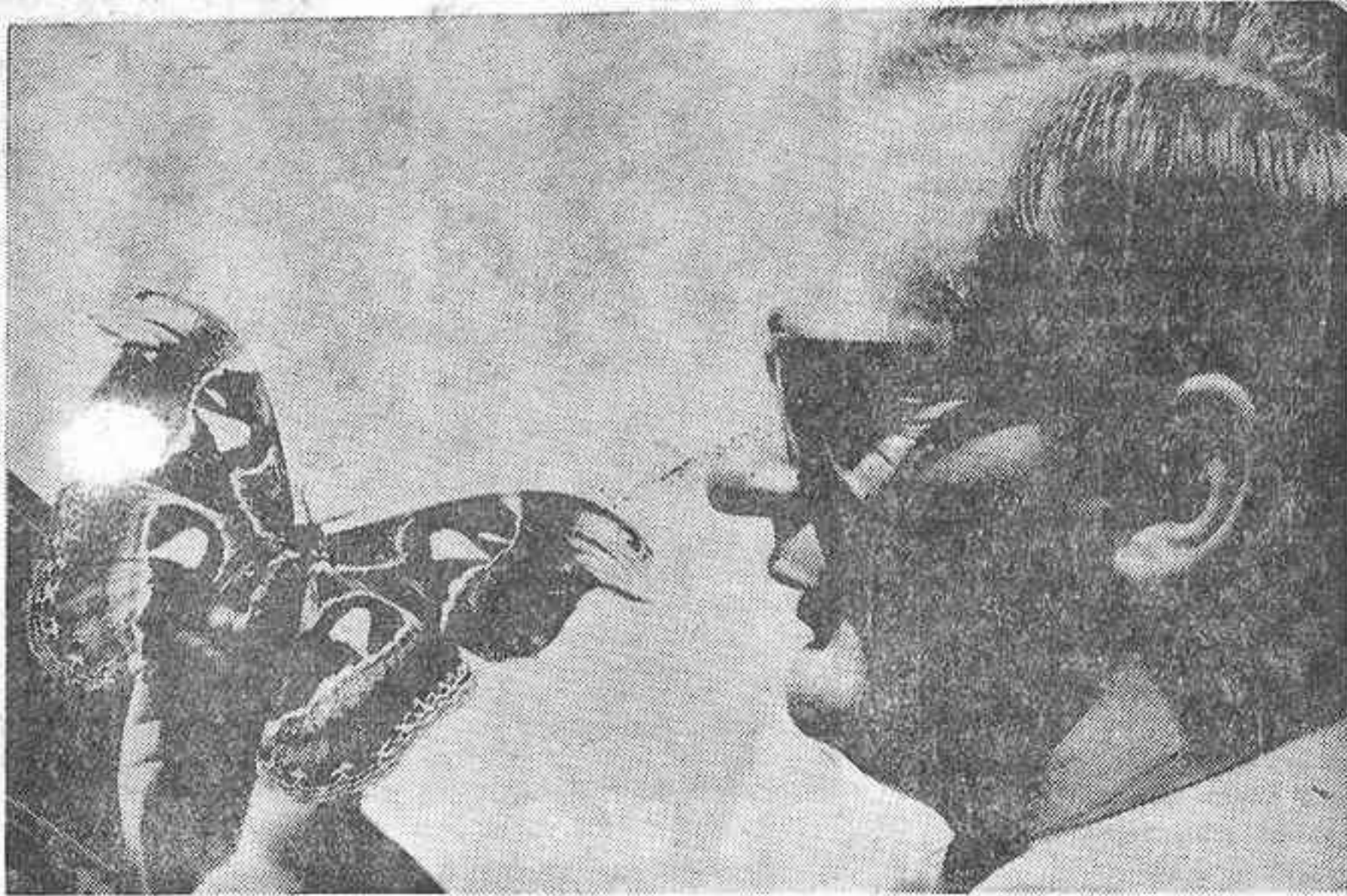
VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

UNA INDUSTRIA CON FUTURO:

LAS GRANJAS DE MARIPOSAS

Sirven pedidos a distintos países del mundo

Por un ejemplar se han llegado a pagar 102.960 ptas.



Robert Goodden, el director de Worldwide Butterflies, con un majestuoso ejemplar de Attacus Atlas Formosa, la mayor de todas las mariposas existentes. (Foto Pyresa)

En todo el mundo no hay más que dos granjas de mariposas y las dos se encuentran en Gran Bretaña, una en Kent y la otra en Dorset, Worldwide Butterflies Ltd., en Over Compton, es propiedad de Robert Goodden, de 30 años de edad, quien después de diez años de haberse dedicado por completo a este negocio, que fue acreciendo gradualmente desde simple pasatiempo, tiene ahora una empresa de 20 empleados, envía ejemplares a más de 80 países extranjeros y ha llegado a la fase en que es preciso tomar una decisión: convertirse en una gran empresa comercial o ser una granja que conecte el trabajo en la cría y la investigación.

A Robert Goodden le han fascinado las mariposas desde que tenía cuatro años. Cuando salió de la escuela se puso a trabajar con L. Hugh Newman de Bexley, Kent, que era entonces único criador de mariposas del mundo. Después estuvo vendiendo cacerolas en los almacenes londinenses de Harrods para poder continuar su negocio de cría de mariposas, que hasta entonces no le era nada provechoso.

LANGOSTA E INSECTOS BASTON

Entonces criaba 12 variedades. Ahora cría 150, incluidas la langosta y el insecto bastón (Diapheromera femorata). En Harrods hay en la actualidad una sección completa del almacén dedicada a las mariposas de Goodden y al equipo necesario para criarlas. Goodden también tiene un comercio en Brighton y otro en Lyme Regis.

En 1960 decidió lanzarse, por completo, al negocio de la cría de mariposas. Sus padres le dieron el ático de la casa donde vi-

vian, en Charmouth para trabajar allí y así se volvió a Dorset, donde había nacido. Estaba seguro de que se podría ganar la vida con las mariposas; la cuestión era el tiempo que tardaría.

Tomó una secretaria y abrió una tienda en Charmouth, simplemente para exhibir sus insectos. La abrió el sábado de Pentecostés y se llenó de gente. Robert Goodden se encontró de repente con una numerosísima clientela, pero sin estar equipado ni organizado para vender.

Al lunes siguiente había cambiado todo. Tomó un dependiente y comenzó a ganar dinero. Como se dio cuenta de que para el negocio era esencial disponer de buenos catálogos, se construyó un pequeño edificio de madera y compró una máquina litográfica offset para imprimirlos. En 1963 empleaba ya a seis personas y producía 3.000 catálogos dos veces al año. En ese mismo año, durante la Semana Nacional de la Naturaleza, persuadió a Harrods que montara una exhibición de ejemplares vivos. Fue un gran éxito para su negocio, y tres años después decidió que debía ampliarlo.

INSPIRACION

Alquiló un terreno al borde de la carretera principal A-30, en Dorset y construyó allí el edificio actual, donde trabajan 20 personas. Al mismo tiempo, y contra lo que le aconsejaron todos, abrió una sala de exposición en Brighton. El gerente de su banco dudó cortésmente de su cordura, pero una vez más la inspiración de Robert Goodden resultó acertada y prosperó su nueva tienda.

Y ahora unas palabras acerca

de la cría de mariposas. Los capullos, las ninfas y los huevos, bien producidos en la granja o comprados en el extranjero, se colocan en jaulas del tamaño de las que se usan para las gallinas en batería, y se tienen en un invernadero. El ciclo vital de los insectos dura por término medio dos o tres meses, aunque en algunos dura un año. Las enfermedades, tanto producidas por virus como por bacterias, son un riesgo del que se sabe muy poco de sus causas o su cura, y en esto es precisamente en lo que quisiera Robert Goodden concentrar su investigación.

El alimento requerido va desde el álamo y la alfalfa para las mariposas hasta el trigo para la langosta. Aunque la langosta en estado salvaje devora todo lo que crece, en cautividad es capaz de morir de hambre antes que comer otra cosa que cereales.

La langosta se puede criar en casa con gran facilidad y resulta un insecto fascinador, según dice el señor Goodden, lo que los habitantes de países cálidos encontrarán difícil de creer. Su cría en la Gran Bretaña no representa peligro alguno, ya que si alguno se escapara moriría bien pronto a causa de la baja temperatura.

UNOS CHELINES

Los insectos se matan instantáneamente en Over Compton por medio de una inyección hipodérmica en el tórax. Los corrientes los vende «Worldwide Butterflies», aunque vendieron una mutación de la mariposa Birdwing por 19.800 pesetas, el precio más alto pagado por una mariposa fue de 102.960 pesetas, en París, por ser un ejemplar rarísimo de la citada Birdwing, procedente de las Islas Salomón.

Dos nuevos ejemplares sumados a sus existencias han sido el escarabajo iridesciente africano y el insecto bastón gigante de Australia, que llega a medir hasta 33 centímetros de largo.

En Over Compton también se pueden adquirir huevos y equipo con instrucciones completas, y la granja suministra una gran variedad de huevos e insectos vivos para los estudiantes de biología de la Fundación Nuffield.

Robert Goodden recibe del extranjero pedidos de mariposas que son nativas o del país del comprador; por ejemplo, mariposas japonesas, que las piden del Japón, y americanas de los Estados Unidos, ya que resulta más fácil, dice él, hacer el pedido que salir a buscar la mariposa y cazarla. Los compradores de los Estados Unidos, del Canadá y de Australia tienen que acompañar su pedido con un permiso de importación del Departamento de Agricultura.

A LA SOMBRA Y EN SECO

Las mariposas montadas con esmero y bien cuidadas pueden durar siglos. En el museo Británico hay algunas que tienen más de 200 años y todavía están tan brillantes como en vida. Todo lo que hay que hacer es evitarles la humedad, cubrirlos con un cristal y mantenerlos en la oscuridad cuando no se los contempla.

Los insecticidas han reducido grandemente la población de ma-



Robert Goodden, propietario de una "granja" de mariposas en Gran Bretaña, muestra una caja de brillantes ejemplares a dos presuntas clientes. (Foto Pyresa).

LAS LUCES DEL AUTOMOVIL

El verano es una victoria de la luz, una victoria que poco a poco gana la primavera sobre el invierno. La excursión del domingo, la salida del fin de semana, la excursión prolongada desde el punto de verano se alarga con frecuencia hasta que anochece, un poco después de ese estar «entre dos luces», en que es tan molesto concluir. Conducir de noche requiere, por supuesto, disponer de luz suficiente y en orden; y conste que la luz, que sirve en principio para que nosotros veamos, cumple también otra función, que es la de que los demás nos vean. «Ver y ser visto» es el doble objetivo de las luces del coche.

Como saben, el alumbrado de un automóvil se descompone en alumbrado de situación, alumbrado de cruce y alumbrado de carretera en la parte anterior. En la posterior, luces de posición, igualmente, y luces de paro. Delante y detrás, e incluso en los laterales, las luces de intermitencia. Una buena medida, cuya aplicación es, por lo demás, muy barata, es la de incorporar al automóvil el dispositivo llamado «warning» o de intermitencias de avería. Es un conmutador que pone en funcionamiento, de modo simultáneo, todos los intermitentes del automóvil, y en lenguaje europeo significa que ese automóvil se encuentra averiado y su conductor necesita ayuda. También puede servir para señalar una detención momentánea irregular o una detención de emergencia. Algunas marcas, como Renault, Chrysler y Citroen, ya montan este sistema de serie en algunos modelos, como ocurre con casi todos los europeos. Seat no lo ofrece en ninguno.

En todo caso conviene cerciorarse de que todos y cada uno de los sistemas del alumbrado funcionan correctamente. No estará de más proceder a un reglaje de luces, con lo que evitaremos molestias a quienes circulan en sentido contrario; como no estará de más sustituir lámparas con muchas horas de uso, e incluso parábolas completas quemadas o dañadas por el agua. Tampoco es caro, y si es un elemento de seguridad —si el coche no lo trae de fábrica, como es el caso de todos los Seat, excepto el 131— hacer que comuten el alumbrado de marcha atrás para que al conectar esta velocidad, aun con el motor parado y el contacto puesto, luzca el o los pilotos avisadores de la manivela. De llevar uno (o dos, que están permitidos) es preceptivo que la o las luces de marcha atrás se enciendan al situarse la palanca de cambio en la posi-

ción de retromarcha y estar conectado el contacto de arranque, aun con el motor parado. Ello significa que están fuera de la Ley (artículo 147, 11, 6, b) del Código de la Circulación) aquellas luces de marcha atrás que no entran en funcionamiento más que cuando se comutaban las luces del cuadro de instrumentos o las de posición.

4.—Una o varias bombillas parpadearán. Habrá contactos de cables flojos en el interruptor, en la masa o en las conexiones.

5.—En los coches con dínamo conviene que la tensión de la correa sea suficiente. Si la correa patina la dinamo no puede hacer su trabajo.

CONSEJOS

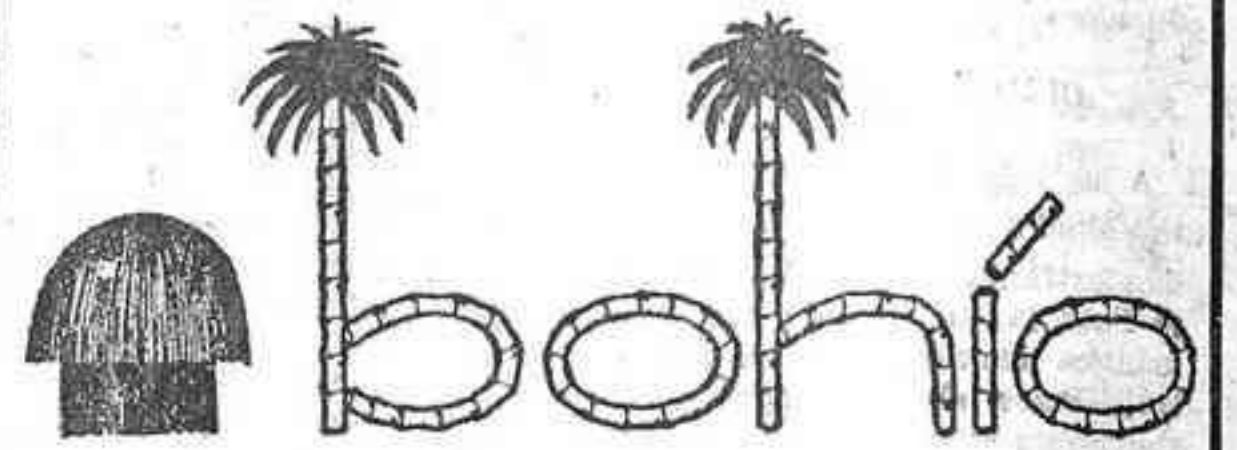
POSIBLES AVERIAS

1.—Al pulsar el interruptor correspondiente no se enciende ninguna lámpara. Compruebe si funciona el motor de arranque. Si no funciona es que la batería ha fenecido. Si funciona el motor de arranque revise los bornes de la batería. Puede ocurrir, también, que el fusible o los fusibles se hayan fundido.

2.—Una lámpara no se enciende. Compruébese si está fundida, o tiene el casquillo flojo o no tocan los terminales que llegan a la base del casquillo.

3.—Las bombillas lucen mucho más al acelerar el motor y se debilita su luz al ralentizar. La batería debe estar al borde de la anemia; o los bornes están flojos. Haga comprobar la carga de la batería —no cobran—, y revisar el nivel del agua.

Jorge MILLANA



PLAYAS DE BENICASIM

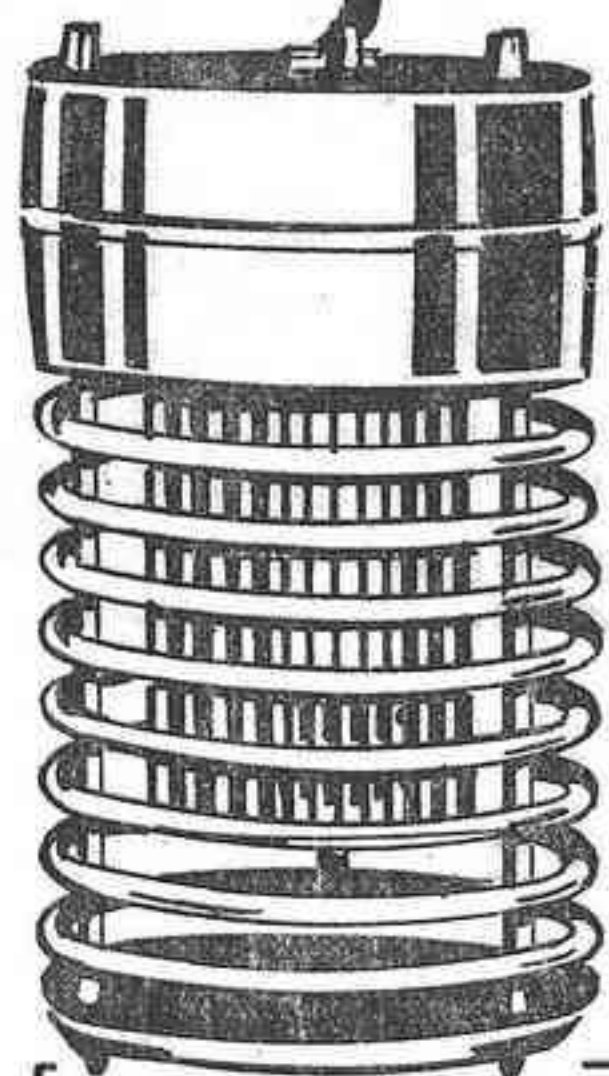
HOY SABADO 10,30 NOCHE

SARA LEZANA

Y SU GRANDIOSO ESPECTACULO DE ARTE ESPAÑOL Y FLAMENCO

Primer Bailarín: JUAN QUINTERO

DESTRUCTOR de insectos.



¡Sin insecticida!

inselectric VISAN

MUY DECORATIVO

Dr. Esquerdo, 170-Madrid 7-Tl. 25122 00

PLAZA DE TOROS

— CASTELLON —
MAÑANA DOMINGO — 8,30 y 11 noche
NOCHE INTERNACIONAL

— CON —
PASTORA
DE
CORDOBA

la voz del corazón de Andalucía

MIGUEL JURADO

galán cantante, ídolo de la TV. americana
y un
SENSACIONAL DESFILE DE FAMOSOS



COMUNICA QUE HA COMENZADO SU FABULOSA VENTA ESPECIAL DE LOS MODELOS DE LA ACTUAL TEMPORADA DE VERANO, A PRECIOS EXCEPCIONALES

COMPRE LA AUTENTICA Y RABIOSA MODA A PRECIOS DE EXCEPCION

BOUTIQUE
GRISEL'S

Calvo Sotelo, 10 y 12 (esquina Alloza)
CASTELLON



Parking gratuito para nuestros clientes

Los insecticidas han reducido grandemente la población de ma-

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

Más de treinta piscinas públicas en la provincia GUAPA CON GAFAS

EN BENICASIM, INCLUYENDO LAS PRIVADAS, EXISTEN ALREDEDOR DE DOSCIENTAS

La juventud pide piscinas. Y las pide, sobre todo, en las localidades del interior de la provincia, alejadas de las playas. La piscina, para nuestros jóvenes del medio rural, es el gran aliente del verano. Como se sabe, en los pueblos de la montaña no abundan precisamente las distracciones —muchos de ellos ni siquiera disponen de cine—, y las jornadas dominicales tienen su mayor distracción en el paseo por la carretera, o el desplazamiento a poblaciones próximas de mayor entidad. La Delegación Provincial de Educación Física y Deportes tiene inscritas más de treinta piscinas públicas, de las que media docena se encuentran en última fase de construcción, correspondientes a dieciocho localidades. Por otra parte, la Delegación ha propuesto la realización de otras veinte piscinas en dieciséis pueblos.

cina constituye la alegría del verano para la juventud. Donde no hay piscina, los jóvenes la piden, porque consideran que es una instalación básica para cubrir sus ratos de ocio.

Así, en la actualidad, los Ayuntamientos se han preocupado en promocionar la construcción de piscinas, que en definitiva son un buen motivo para sujetar a los jóvenes en el pueblo en los días de fiesta, pues de lo contrario se desplazan a otras poblaciones más o menos próximas. Esto lo hemos podido comprobar, por ejemplo, en San Mateo, Figueras o Benasit.

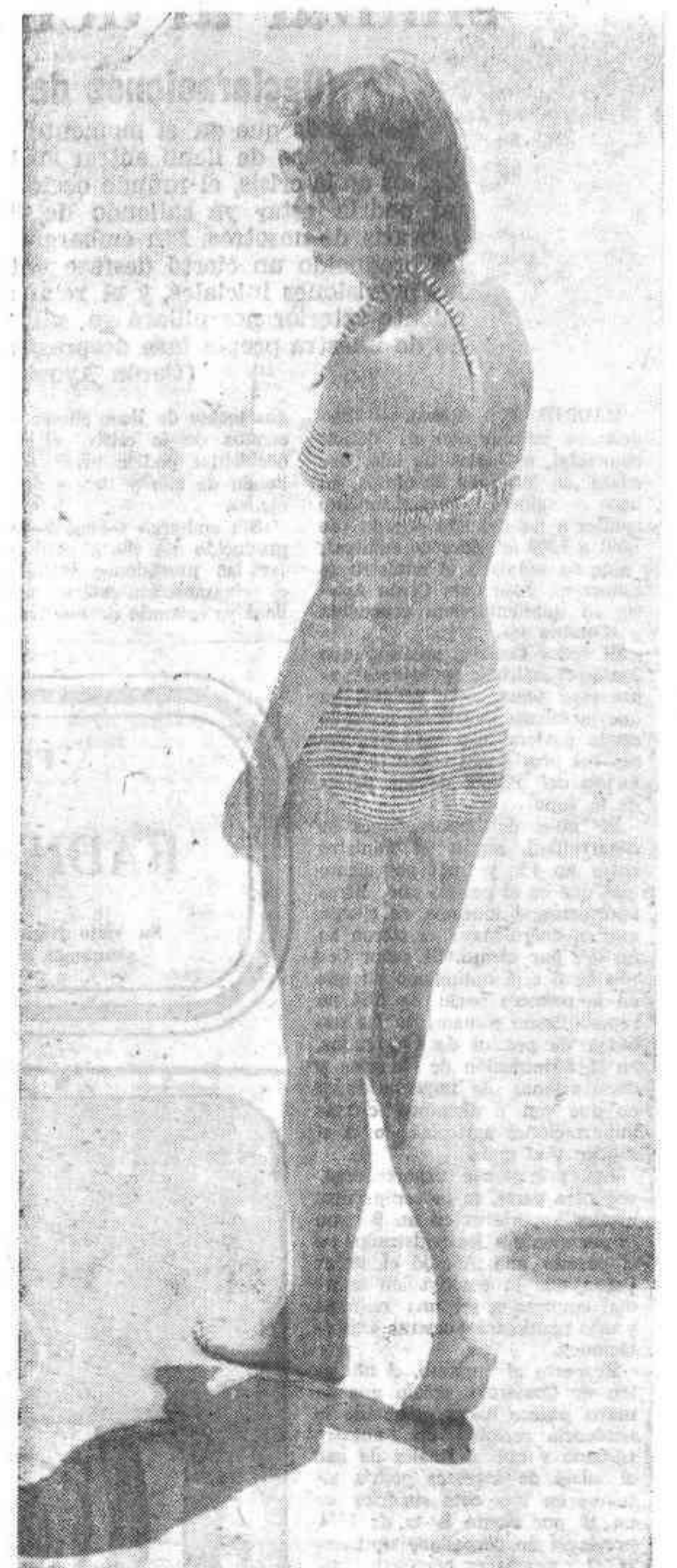
de los pacientes que reciben asistencia médica en dicho centro.

PURIFICACION DE AGUAS

En la actualidad se exige que todas las piscinas cuenten con las debidas instalaciones para la purificación de las aguas, y en este aspecto la Jefatura Provincial de Sanidad ejerce la más estricta vigilancia. El agua de las piscinas es tratada convenientemente para evitar su contaminación y el correspondiente peligro que ello supone de cara a los bañistas. En este aspecto no hay duda de que, en un principio, se plantearon algunos problemas por la elevada inversión que representaban estas instalaciones depuradoras, pero con ello no hay duda de que se garantiza un mínimo de sanidad para los bañistas, que ya no tienen que temer el peligro que representaría sumergirse en aguas, más o menos contaminadas.

F. PASCUAL (Fotos Wamba Jr.)

GUAPA CON GAFAS



EL VERANO Hace 25 años

Una señorita pide ser lanzada en paracaídas a los 87 años. La solicitante realizó su primer vuelo a los 84 años y desde entonces demostró gran afición por los asuntos de la aeronáutica.

No nos asombra hoy esto de que una mujer quiera ser lanzada en paracaídas, cuando tantas cosas del sexo fuerte han pasado ya a sus dominios. Lo que realmente es notable es que esa mujer, tenga 87 años. Porque a los veinte nos parecería lógico, ¡pero a los 87! Un poco de seriedad.

CONSEJO MEDICO

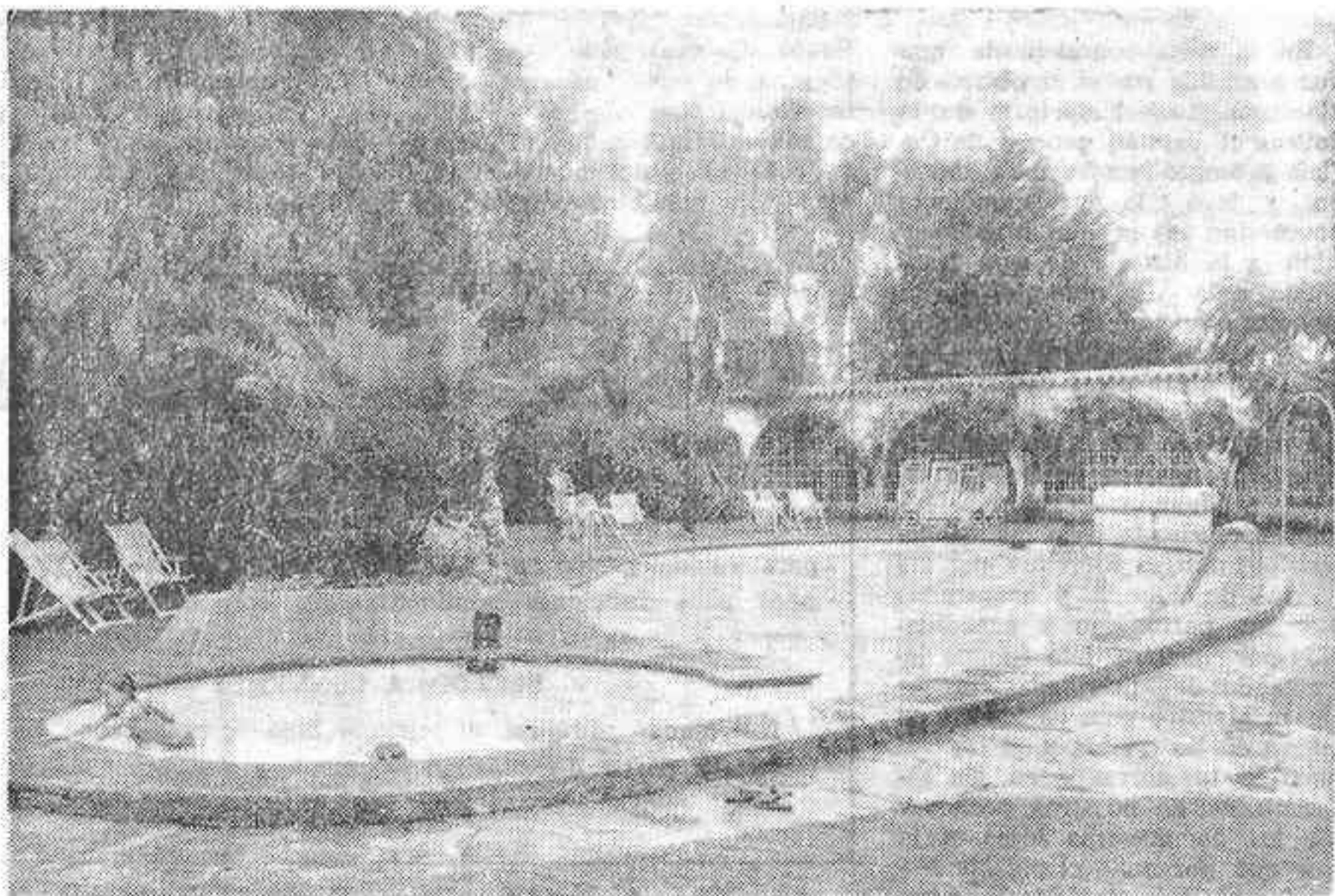
Todas las verduras frescas que ahora en verano se consumen, deben ser cuidadosamente limpiadas con agua. Como el agua corriente lleva la cantidad de cloro necesaria, evitaremos con ello posiblemente alguna diarrea, tan corriente en el verano.

Y sin ellas, también, claro. El bikini rayado —se nos olvidó incluirlo en la relación de días pasados—, también es maravilloso. Y la bella, quizá por la fuerza del sol, se puso las gafas privándonos de que pudiéramos admirar sus ojos. No importa, admiramos el bikini y a ella. Con paso suave y mirada indecisa, la guapa se dirige al mar para sumergirse en él. Esperamos un poco para verle los ojos. No pudo ser. Se bañaba con las gafas puestas. ¡Qué pena! Pero ahí queda eso, para muestra. — Foto WAMBA JR.

Dicen que la natación es el deporte más completo porque proporciona un desarrollo armónico de todo el cuerpo. Pero la natación no es sólo un deporte, sino también un simple divertimento ajeno al espíritu competitivo. El simple hecho de bañarse, sin más, es sin duda alguna la máxima distracción y atractivo del verano, aparte los valores deportivos que pueden cerrar el moverse dentro del agua. Y la piscina, sobre todo en lugares distantes del mar, constituye indudablemente una instalación de primer orden entre las preferidas por los jóvenes para cubrir su tiempo libre. Es más, hoy no se concibe ningún complejo turístico o residencial sin contar con una piscina adecuada.

TREINTA PISCINAS PUBLICAS

Según datos de la delegación provincial de Educación Física y Deportes, correspondientes a un informe elaborado a principios del año en curso, cuenta con piscinas públicas las poblaciones de Castellón —nada menos que seis—, Alcora, Altura, Benasit, Benicarló, Cuevas de Vinromá, Jérica, Lucena, Montancors, Navajas, Onda, San Mateo, Segorbe, Vall de Uxó y Villarreal. A estas hay que añadir las que se encuentran en avanzada fase de construcción, o recientemente inauguradas, en Benicasim, Castellón, Chert y Villafamés. Entre unas y otras, se cuentan también media docena de piscinas infantiles. Por otra parte, la delegación provincial ha propuesto



LA PISCINA DEL ESTADIO CASTALIA

Ya quedan lejos los tiempos en que la piscina del Estadio Castalia era prácticamente la única que existía en Castellón capital, y en ella se desarrollaron importantes competiciones de natación, incluso de carácter nacional. La piscina del Estadio durante muchos años resolvió la papeleta que representaba la

Femenina y de la Juventud, en colaboración con la Federación de Natación.

La puesta en servicio de la piscina cubierta y climatizada de la Diputación Provincial ha constituido una sensible mejora de la ciudad en este aspecto, siendo además una realización de auténtica importancia en el contexto de las instalaciones deportivas de nuestra provincia, como lo será indudablemente también en

En Villarreal, el Ayuntamiento llevó a cabo la construcción de un ambicioso recinto con piscinas en el "termet" de la ermita de la Virgen de Gracia. Allí se ha construido una piscina de competición, trampolín, rodeada de césped y amplio graderío, que constituye una instalación deportiva de primer orden, complementada con una piscina infantil. Estas piscinas, después de el primer momento, han tenido el mayor éxito, concurriendo diariamente jóvenes de toda la comarca y registrándose verdadera aglomeración sobre todo en las jornadas festivas.

También en Vall de Uxó, y en el complejo turístico de Las Grutas de San José, el Ayuntamiento llevó a cabo la construcción de piscinas, al igual que en el "Ribert" de Benasit, o en el conjunto polideportivo de San Mateo.

MAS DE DOSCIENTAS PISCINAS EN BENICASIM

En Benicasim realmente sólo hay una piscina promocionada por el Ayuntamiento, la construída en el Colegio Nacional "Santa Agueda" —de 25 por 12 metros— pero en conjunto, contando las que existen en instalaciones hoteleras y chalets, se cuentan más de doscientas. La de mayores dimensiones quizá sea la que se está construyendo en el complejo residencial de Príncipepsim. Disponen de piscina la mayoría de los hoteles, como el Azor, Bonaire, Orange, Miami... y los campings —Tauró, Bonterra, etc.—, así como distintas urbanizaciones como las de Montornés o Torremar. Esta última cuenta con un grupo deportivo, que dispone de distintas instalaciones, incluidas pistas de tenis.

Señalemos también que en el Centro de Termalismo Helio-Marino existen unas piscinas, climatizadas, para el tratamiento

PISCINAS EN LOS PUEBLOS DEL INTERIOR

En los pueblos del interior de la provincia, en puntos más o menos alejados del mar, la pis-

práctica deportiva de la natación en nuestra provincia, en la que, como se sabe, hemos contado siempre con un destacado plantel de nadadores.

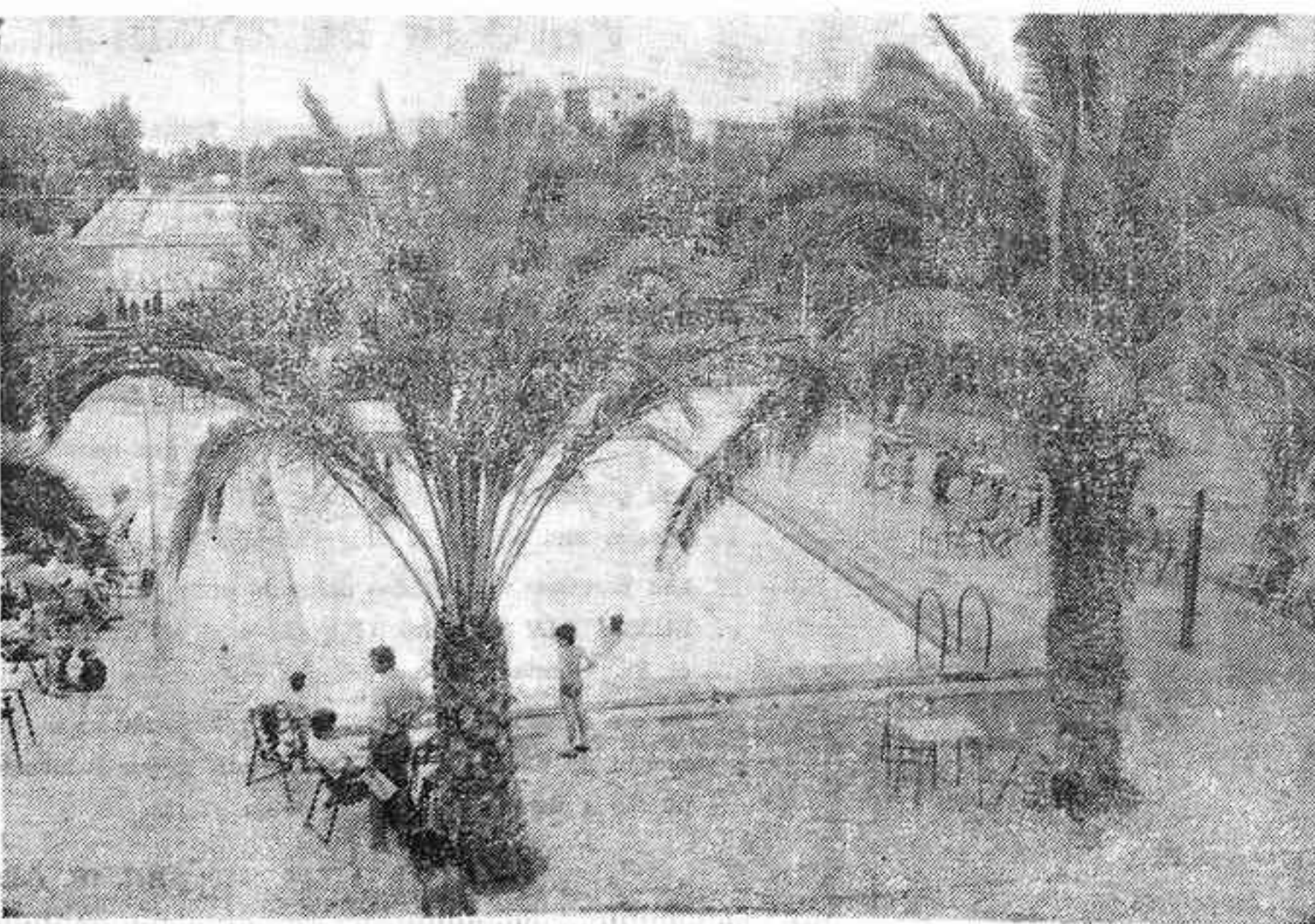
Durante el verano, esta piscina siempre estuvo y de hecho lo sigue estando muy animada, desarrollándose en ella distintos cursos de natación dentro de la campaña "Ningún niño sin saber nadar", promovida por los delegados de la Sección

un futuro inmediato el parque polideportivo sindical —que también cuenta con piscina—, en el que se está ultimando pequeños detalles de cara a su inauguración.



a construcción de piscinas en Adzaneta, Alboacér, Alcañá de Chivert, Begís, Benicarló, Borriol, Burriana —piscina cubierta—, Cabanes, Caudiel, Montán, Oropesa del Mar, Ribesalbes, Tragaera, Vall d'Alba, Villafraanca del Cid y Vinaroz. Estas últimas suman un total de veinte.

Hasta el momento la provincia solamente cuenta con una piscina cubierta, la construída por la Diputación Provincial —con importante subvención de la Delegación Nacional de Deportes— en la capital, concretamente en la avenida Cernuda y Velasco, que fue inaugurada durante las pasadas fiestas de la Magdalena. Ahora se proyecta construir otra piscina cubierta climatizada en Burriana.



RESTAURANTE VERNUZ MENU ESPECIAL VERANO 1.º Ensalada del tiempo. Zumo de Pomelo. 2.º Olla de la Plana. Ensaladilla Rusa. 3.º Tortilla de mariscos. Bistec de Ternera. Fruta variada, helados variados, agua mineral o vino. 125 PESETAS Calle Ramón y Cajal, 21 Teléfono 22 55 29

3000 kms. sin gasolina. Pregúntenos La Red de Concesionarios de Leyland Authi. Para todo Mini, Victoria y Austin de Luxe, y sólo entre el 25 de junio al 31 de julio 1975

NACIONAL

El déficit comercial será similar al del año pasado

(Declaraciones del ministro de Comercio)

"Pensamos que en el momento en que nos tocase de lleno entrar en los efectos de la crisis, el mundo occidental podría estar ya saliendo de ella y tiraríamos de nosotros. Sin embargo, se ha producido un cierto desfase entre las previsiones iniciales, y el relanzamiento exterior nos pillarán ya, saliendo de nuestra propia fase depresiva." (Cerón Ayuso)

«Sin embargo —añadió— se ha producido un cierto desfase entre las previsiones iniciales, y el relanzamiento exterior nos pillará ya saliendo de nuestra propia fase depresiva.»

MADRID, 25. (Cifra). — «Podríamos estimar que el déficit comercial, a finales de año, oscilará, en términos absolutos, en unos valores prácticamente iguales a los del año pasado (de 7.060 a 7.300 millones de dólares), según ha señalado el ministro de Comercio, José Luis Cerón Ayuso, en una entrevista concedida a "Cambio 16".

nos tocase de lleno entrar en los efectos de la crisis, el mundo occidental podría estar ya saliendo de ella y tiraríamos de nosotros.

«Sin embargo —añadió— se ha producido un cierto desfase entre las previsiones iniciales, y el relanzamiento exterior nos pillará ya saliendo de nuestra propia fase depresiva.»

El señor Cerón precisó que cualquier afirmación tajante sobre este tema corre peligro, ya que la misma OCDE ha revisado desde noviembre pasado tres veces sus previsiones sobre la evolución del P.N.B. de los países de la zona.

El nivel de importaciones se desarrollará, según el ministro entre un 45 y un 8 por ciento más que en el pasado año, cifras optimistas si tenemos en cuenta que en enero-mayo crecieron en un 167 por ciento. El señor Cerón basó este optimismo en que en la primera parte de 1974 no repercutieron plenamente las subidas de precios de los crudos, en la disminución de licencias y declaraciones de importación, y en que van a disminuir ciertas importaciones agrícolas, como el azúcar y el maíz.

Las previsiones exportadoras, por otra parte, se moverán entre niveles superiores en un 9 a un 13 por ciento a los registrados en el pasado año. Añadió el señor Cerón que la reactivación mundial empieza a ser una realidad y esto reanimará nuestras exportaciones.

Respecto al turismo, el ministro de Comercio señaló que en mayo parece haber cambiado la tendencia recesiva de nuestro turismo y que a finales de año el nivel de ingresos podría situarse en una cota superior en un 18 por ciento a la de 1974, previsión no demasiado optimista, si tenemos en cuenta los aumentos del coste de la vida.

El aumento del superávit de transferencias —señaló en otro momento el señor Cerón— será del 18 por ciento, pasando de 70.000 millones de pesetas en 1974 a 83.000 en 1975.

Del conjunto de previsiones resulta un déficit por cuenta corriente inferior al de 1974. En el supuesto más pesimista, el déficit sería inferior, en todo caso, a los 3.000 millones de dólares, y en un supuesto moderadamente optimista se situaría en la zona de los 2.500 millones, cifra bastante inferior a la de 3.136 millones de dólares de 1974.

La financiación del déficit —según el ministro de Comercio— no ofrece problema alguno. «La cifra no ofrece problema, es perfectamente financiable con las inversiones extranjeras, aunque se mantengan en la actualidad dentro de unos volúmenes reducidos o con endeudamiento exterior».

El señor Cerón destacó que ante la actual crisis, España mantuvo una política distinta al resto del globo: continuar nuestro crecimiento, en la medida de lo posible. «Pensamos —agregó— que en el momento en que

OFRENDA NACIONAL AL APOSTOL SANTIAGO

En la basílica de Compostela, el capitán general de Galicia, en nombre del Jefe del Estado, ha presentado la ofrenda nacional al Apóstol Santiago. "Yo confío, señor Santiago, que tu intercesión ha de traer la paz a todos los pueblos de la tierra, una paz basada en la justicia y el cumplimiento de los valores que dignifican al hombre", manifestó el teniente general Sánchez-Galiano Fernández. Contestó al oferente el arzobispo de Santiago.

bien común, que no debe confundirse con el bien público, ha sido extraordinariamente debatido en estos últimos veinticinco años. Dijo que el Año Santo deberá servirnos a los españoles y a los compostelanos, para una toma de conciencia lúcida y actuante de lo que es el bien común. Mostró en su respuesta al arzobispo de Santiago, al dar cuenta del anuncio del Año Santo, la enorme alegría del pueblo español, y, finalmente, dijo que, conforme a los deseos expresados por el oferente, unia su oración para pedir por toda España; gobernantes y pueblo, y de modo particular por el Jefe del Estado. También pidió que con la guía y protección de Santiago, se conserve la fe en los pueblos de España y de Galicia, y se dilate por toda la tierra.

Terminada la misa, el capitán general y autoridades saludaron a los prelados y dieron el tradicional abrazo a la imagen del Apóstol, y con el mismo protocolo con que entró en la catedral, abandonó el templo la comitiva.

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 25 (Pyresa). — A primeras horas de esta mañana, el capitán general de la VIII Región Militar, teniente general don Ernesto Sánchez-Galiano Fernández, en nombre del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, presentó la ofrenda nacional al Apóstol.

peligros que necesariamente han de amenazar en un mundo sumido en la discordia».

A continuación, contestó al oferente el arzobispo de Santiago, que glosó cada uno de los párrafos del texto de la ofrenda. Hizo mención al Año Santo Compostelano —manifestó— ha de servir para el incremento del bien común, del bien común de Galicia, por supuesto, y de España y del mundo. También dijo que el problema del

En la misa concelebrada que fue presidida por el arzobispo de Santiago y en el ofertorio de la misma el capitán general de Galicia presentó la ofrenda al Apóstol, y leyó la correspondiente invocación en la que hizo mención a la historia de esta festividad a la vez que mostró su enorme emoción al representar al Jefe del Estado en este acto. Dijo, entre otras cosas:

«Quiero dejar constancia, quiero dar fe de que hace treinta y seis años muchos de los que vamos peregrinando bajo las banderas de nuestros Ejércitos, por las tierras de España y amparados por tu patronazgo y acudidos por nuestro jefe fuimos levantando las derribadas cruces de tu Maestro para colocarlas de nuevo en las crestas y en los valles, en las torres y en las encrucijadas, en nuestros pechos y en los de nuestros hijos, a la par que por todo el paisaje hispánico se iban alzando como un calvario aquellas otras que simbolizan las vidas de los que iban cayendo por Dios y por la Patria. Por eso, hoy, haciendo honor a la alta representación que ostento, he de rogarte que al hacer que tu protección enfervorice las almas y reavive la fe, el amor y la confianza filial hacia tu persona, no permitas que nuevamente las derriben!».

PROTECCION A LA PATRIA, AL CAUDILLO Y AL PRINCIPE

«He de pedirte asimismo tu protección defensora para nuestra Patria, en medio de la confusión y el desorden que reina por doquier, en medio de la terrible devastación de ideas y de vidas ante las amenazas trágicas de ideologías y de sistemas que tienden a destruir la religión y a subvertir el orden humano, constituido a base de las normas del Evangelio y el derecho.»

En la confusión actual, cuando todo se agita en un caos de incertidumbre, vacilaciones y temores, cuando estallan crueles luchas, y el odio apaga el último rescaldo de la misericordia, cuando la ambición y la soberbia cierran los senderos de la armonía, cuando la vanidad, el orgullo y la incompreensión enfrentan a padres e hijos, y cuando se combate no por ideas generosas y nobles, sino por el predominio de la materia, yo confío, señor Santiago, que tu intercesión ha de traer la paz a todos los pueblos de la tierra, una paz basada en la justicia y el cumplimiento de los valores que dignifican al hombre».

A continuación, el oferente presentó al Apóstol su plegaria y dijo:

«Con el alto honor de la representación que me ornoblecce, y la humildad del creyente rendido ante tu venerable sepulcro, yo te pido que intercedas cerca del Altísimo para que proteja a nuestro Caudillo y a nuestro Príncipe; dale a ambos mano firme y mente clara para que puedan llevar a buen fin la nave del Estado, venciendo las dificultades y

PERALTA ESPAÑA, HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El coche oficial en el que viajaba, fue embestido por un taxi. Las lesiones del subsecretario de Gobernación no revisten la importancia que se creyó en un principio, y hoy abandonará la clínica, para trasladarse a Málaga.

MADRID, 25. (Pyresa). — Mejora el estado de salud del subsecretario del Ministerio de Gobernación, Luis Peralta España, que ayer sufrió un accidente de circulación al ser embestido su coche oficial por un taxi.

El señor Peralta España, fue internado en la residencia sanitaria «Francisco Franco», donde se le apreciaron intensa contusión en hemitórax izquierdo y otras lesiones de carácter reservado. Esta mañana, puestos en contacto con la habitación del herido, su secretario ha manifestado a Pyresa, que las heridas no registran la importancia que se había creído en un principio. El señor Peralta España abandonará mañana la clínica y saldrá de Madrid con dirección a Málaga.

Por otra parte, ha abandonado la residencia sanitaria «Francisco Franco», el conductor del coche, Antonio Martínez Guirao, que se encuentra reponiéndose en su domicilio.

HALLAZGO DEL CADAVER DEL CAPATAZ

La Guardia Civil buscaba al capataz Manuel Zapata Villanueva, como presunto autor del asesinato de cuatro personas, en una finca de Perada (Sevilla). Su cuerpo sin vida fue encontrado ayer, con la cabeza destrozada.

SEVILLA, 25. (Pyresa). — A mediodía ha sido encontrado el cadáver del capataz de la finca «Los Galindos», Manuel Zapata Villanueva, que era buscado por la Guardia Civil desde el martes pasado, como presunto autor del asesinato de las cuatro personas que fueron halladas en la citada finca el pasado día 23, y entre las que se encontraba la esposa de dicho capataz.

El cuerpo, sin vida, ha aparecido en el propio caserío, cerca del pajar donde se habían encontrado anteriormente dos de las víctimas. Tenía la cabeza destrozada según se cree por innumerables golpes.

En estos momentos, fuerzas de la Guardia Civil, que habían realizado una amplia batida por la zona del caserío —situado en la localidad sevillana de Perada—, están en el lugar de aparición del cadáver, y continúan las investigaciones en torno al trágico suceso.

FRIO FAGOR
EN
RADIO IGUALSON
Colón, 20
Su viejo frigorífico tiene un precio que le abonamos al cambiarlo por uno nuevo.

fotOptica NAVARTE

UN VERANO FELIZ
LOS MOMENTOS GRATOS, ALEGRES, EMOTIVOS DE LA VIDA PERPETUOS CON CAMARAS FOTOGRAFICAS O TOMAVISTAS DE CINE

fotOptica NAVARTE
LAS RECETAS PARA GAFAS EXPEDIDAS POR LOS SEÑORES OCULISTAS DEL SEGURO DE ENFERMEDAD, MUTUALIDADES, SERVICIO DOMESTICO, MONTEPIOS, AGRICOLAS, PARTICULARES, ETC.
SE DESPACHAN CON EXACTITUD MATEMATICA
ENMEDIO, 24 CASTELLON

Impresionante oferta Verano - 1975 de:
NAUTICA AZAHAR
— CONJUNTO DE EMBARCACION Y MOTOR FUERA BORDA. TOTALMENTE NUEVO Y GARANTIZADO POR TAN SOLO:
2.085 PESETAS MENSUALES
NAUTICA AZAHAR. CON ESTA FANTASTICA PROMOCION. LE FACILITARA LA REALIZACION DE SUS SUEÑOS HACIENDOLOS REALIDAD.
Distribuidor Oficial **EVINRUDE**
GARANTIA DE CALIDAD
AVDA. CASALDUCH, 3 CASTELLON JUNTO PLAZA FAD...

GUERIN, S. A.
PRECISA
para su delegación en CASTELLON dos señoritas de 15 a 17 años para funciones administrativas, con conocimientos de mecanografía.
SUELDO A CONVENIR
Interesadas, dirigirse al teléfono 22 46 6, para concertar entrevista a partir del próximo lunes.
(Ref. Of. Colocación, CS/5.736.)

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.
ANUNCIO
Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 27, por trabajos en líneas de media tensión:
CASTELLON - GUAO
Transf. C. R. MAGALLANES I y II, entre las 7 y las 11 horas.
ALMAZORA
Transf. CARIDAD, VIRGEN DEL ROSARIO, LIDON, SAN LUCAS, SAN SALVADOR y PURISIMA, entre las 8:30 y las 9:30 horas.
VINAROS
Abonados en alta y baja tensión de la línea M. T. Súñer (derivación Mármol Iberia y Km 148) entre las 7 y las 14 horas.
Castellón, 25 de Julio de 1975

olivetti
VENDEDORES
Para la Sucursal de CASTELLON

- * Se exige Servicio Militar cumplido y edad no superior a los 30 años.
- * La cualificación del producto y el nivel de las gestiones a realizar hacen aconsejable el haber cursado estudios de Bachillerato Superior o similar, sin ser excluyente este factor en la Selección.
- * Aunque se valorará la experiencia en ventas, no se considerará imprescindible, ya que la Empresa ofrece una completa preparación técnica y comercial.
- * La integración en una extensa Organización Comercial y las posibilidades de desarrollo profesional que ello supone, exigen una clara motivación hacia este tipo de funciones.
- * Las gestiones con clientes potenciales que se asignan a cada vendedor, se realizan en base a una adecuada programación y metodología de trabajo.
- * Las personas interesadas deberán presentarse en Castellón, calle Bartolomé Reus, 54 el LUNES DIA 28, a las 12 horas o el MARTES DIA 29 a las 10 horas, preguntando por el Sr. García Sastre.
- * En ese momento, los candidatos, realizarán unas pruebas de dos horas aproximadamente de duración y recibirán una mayor información sobre las características del puesto y demás condiciones de la oferta.

Ref. Of. Colocación CS/5.733.

ALZAS EN LAS BOLSAS
Según un cuadro-resumen de la revista «Actualidad Económica», aunque en 1973 y 1974 la mayoría de las Bolsas habían bajado fuertemente, en lo que llevamos del presente año las repeticiones son francamente importantes.
MADRID, 25. (Pyresa). — Un 62,3 por cien de revalorización registra la Bolsa de valores de Londres en el período que va del 1 de enero al 30 de junio de este año, y alzas de menor cuantía, pero similares en cuanto a su significado en el entorno económico mundial, registran también las Bolsas de Nueva York (revalorización del 42,8 por cien) y Zurich (revalorización del 30,8 por cien), según un cuadro-resumen que recoge PYRESA del último número de la revista «Actualidad Económica». Aunque en 1973 y 1974 la mayoría de las Bolsas habían bajado fuertemente, en lo que llevamos del presente año las repeticiones son francamente importantes. Junto a las tres alzas reseñadas, con menor aumento, pero también hacia arriba, figuran la Bolsa de París (revalorización del 1,75 por cien); la de Tokio (revalorización del 18 por cien) y la Bolsa de valores de Amsterdam (revalorización del 5,7 por cien).

NACIONAL

LA COLMENA

Se anuncia una «semana loca». — La clase política, en estado de excepción. — Acostumbrar a los americanos al vino que tiene Asunción. — «Un pie en la oposición y otro en el poder.»

Por Pedro RODRIGUEZ

POCAS veces los metros finales de la película acumularon tantas emociones. La cartelería de la «semana loca» anuncia un torrente de mayúsculas: Pleno del Consejo Nacional; pleno de las Cortes; pleno del Consejo del Reino; permanente del Congreso Sindical; Franco, a Meirás, y Arias a Helsinki. En el año del régimen no hubo, posiblemente, tantos «collos» puntuales como en la «etapa reina» que empieza a correrse pasado mañana.

VI RÁNDOLO bien, la batalla política más encarnizada —de las visibles— es acostumbrar a los americanos al vino que tiene Asunción que no es blanco, ni tinto ni tiene color. Como «Rumasa» no acaba de conseguir adquirir la viña del señor —que debe ser la única que le falta— se va a lanzar —creo— sobre USA, como la flota japonesa sobre Pearl Harbor. O sea, que Rota y Morón y tal, muy bien. Pero que, ojo por ojo, diente por diente y vino por whisky. La gran batalla de «vinatizar» a la sociedad norteamericana está comenzando, y sólo es comparable en misticismo y coraje a la de Fray Junipero Serra por cristianizar a los indios motilones. Que hay que reciclar al Sintra, que es un virtuoso y hacer doblar la rodilla a la «cola» y convertirnos en una especie de «United fruits» del vino, sin derribar —eso sí— ningún gobierno, porque una cosa es el Rojo y otra, la I.T.T. Total: Que yo aviso al personal de Oklahoma, que estoy con «Rumasa» hasta la muerte y que —tras un bombardeo publicitario— si los americanos empiezan a darle al Valdepeñas con la misma intensidad que Guerrero Burgos le da a las ideologías, entonces, palabra, nos ponemos las botas en divisas, y, a lo mejor, hasta podemos exportarles ideología. Sin lanzadera. Que para algo somos la reserva espiritual, que me lo ha dicho un «fedisario» que acaba de desertar, con su acción de mil pesetas descargada, y se ha entregado al Real Madrid...

POR cierto: Que el ómnibus de los «fedisarios» —línea de cercanías políticas— está siendo dotado de «foto-finish», frasco de sales y fonómetros. Los «fedisarios», que son los «penosos» mercantiles de la política agardan —según León— con espantada serenidad la intervención estelar del procurador Mendoza en el pleno del martes, en la que, probablemente hará referencia a la postura del organismo —un pie en la oposición y otro en el poder— con qué portavoces de «Fedisa» autodefinieron sus propósitos. La enmienda de Mendoza sobre las sociedades anónimas que declaran intenciones políticas será defendida, obviamente, en presencia del «banco azul» y, por supuesto, del fonómetro de Miguel Angel Aguilar. Fonómetro que, según mis previsiones, podría recoger en el susodicho pleno una inespereada, sorprendente y estruendosa cosecha de decibelios...

COMMEMORACION DEL PATRON DE CABALLERIA

La esposa del Jefe del Estado y los Príncipes de España asistieron a la ceremonia religiosa celebrada en la madrileña iglesia de San Jerónimo el Real, organizada por el Arma de Caballería.

MADRID, 25 (Pyresa). — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de

Franco, acompañada de Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han asistido esta mañana a la ceremonia religiosa celebrada en la iglesia de San Jerónimo el Real, organizada por el Arma de Caballería en honor de la festividad de Santiago apóstol, Patron de dicha Arma.

El Principo fue cumplimentado por el ministro del Ejército, teniente general Coloma Gulligues y por el capitán general de la I Región Militar, teniente general Campaño. Una banda del Escuadrón de Caballería del Regimiento de Villaviciosa número 14, con estandarte, escuadra y banda le rindió honores.

Celebró el oficio el capellán de dicho Regimiento, padre Félix Torres Olalla.

Terminada la misa, doña Carmen Polo de Franco fue despedida, en la escalinata del templo, por los Príncipes, ministro de Ejército y personalidades. Los Príncipes y autoridades presenciaron el desfile de las tropas que habían rendido honores.

Tanto a su llegada al templo como a su salida, la esposa del Jefe del Estado y los Príncipes de España fueron acogidos con vivas muestras de simpatía.

LA PRORROGA DE LA LEGISLATURA, UN RESPIRO PARA LAS ASOCIACIONES

Para las asociaciones políticas, en general, la prórroga de la actual legislatura ofrecía mayores posibilidades de organizarse y conseguir socios.

MADRID, 25 (Pyresa). — Prácticamente la totalidad de los grupos promotores de asociaciones políticas se encuentran satisfechos por las noticias existentes en torno a una probable prórroga de la legislatura, según un sondeo efectuado por Pyresa.

En general, se considera que la prórroga ofrece mayores posibilidades de organizarse y conseguir socios, de cara al avance en la tramitación legal de las asociaciones y la posibilidad de participar en las próximas elecciones. Asimismo, permite estudiar con más calma la presentación de candidatos y el coste de la campaña electoral, que a todos preocupa.

EL TIEMPO AUMENTAN LAS TEMPERATURAS

MADRID, 25 (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nevaznas en el Cantábrico Oriental; nieblas en la cabecera del Duero, norte de Cataluña, bajo Segura y Andalucía Meridional, y algún núcleo tormentoso aislado en la cordillera Ibérica. En general, ha continuado el buen tiempo, cálido, en toda España, con temperaturas más altas, alcanzándose máximas de 38 grados en Sevilla, Córdoba y Jaén; 37 en Madrid y Morón de la Frontera, y 36 en Toledo, Ciudad Real, Cáceres, Badajoz y Granada, como valores más destacables. La mínima absoluta de las capitales de España fue de 10 grados, que registró León.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana presentan un extenso anticiclón que va desde el oeste de las Azores a Europa Central, pasando a través del Golfo de Vizcaya y Francia. En la Península Ibérica predominarán las bajas presiones relativas, con vientos cálidos de componente este, que mantendrán el alza térmica nuevamente iniciada. Con esta situación, deben esperarse bancos de niebla mañaneros en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, y buen tiempo, despejado o con nubes aisladas por la tarde en las montañas del interior.

INVESTIGACION SOBRE LA CONTAMINACION EN EL MEDITERRANEO

Será realizada por un buque oceanográfico español. Objetivo principal: Evaluar la cantidad de hidrocarburos derivados del petróleo que se encuentra en la capa superficial de las aguas.

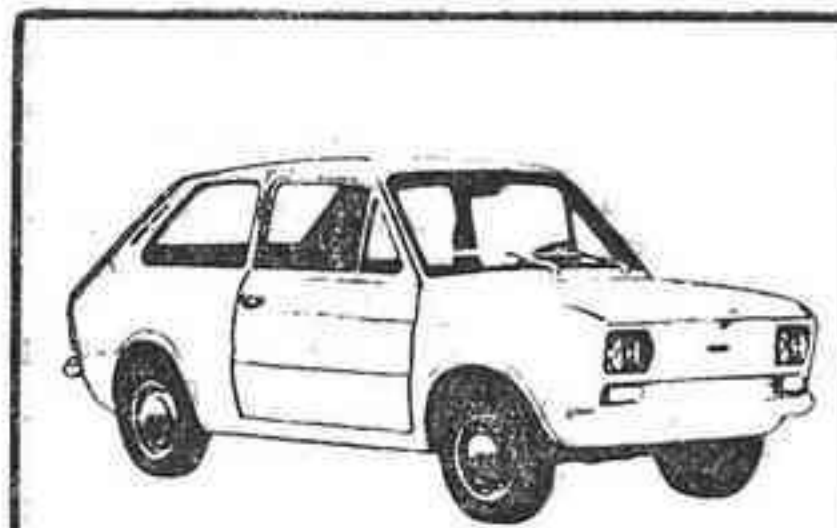
MADRID, 25. (Pyresa). — Un buque oceanográfico español, el Cordine, va a desarrollar un amplio trabajo de investigación sobre la contaminación del Mediterráneo. El objetivo principal de este estudio consiste en evaluar la cantidad de hidrocarburos derivados del petróleo que se encuentran en la capa superficial de las aguas del Mediterráneo occidental. Objetivos secundarios son el estudio de la contaminación por metales pesados y compuestos organoclorados de los organismos marinos y de los sedimentos; el estudio de la productividad primaria y de la intensidad de la fotosíntesis; y el estudio de los huevos y larvas de peces.

Hay que destacar que se sigue una ruta alejada de las costas, con objeto de lograr una idea de la gravedad de la contaminación, independientemente de los casos concretos localizados en las proximidades de tierra firme.

El buque, con una docena de científicos españoles, va equipado con los más modernos aparatos para la investigación oceanográfica. Sus equipos están totalmente automatizados y puede efectuar tomas de agua a cualquier profundidad.

La investigación ha sido declarada prioritaria por la comisión oceanográfica intergubernamental y por la organización meteorológica mundial, y es objeto de un proyecto piloto a escala mundial.

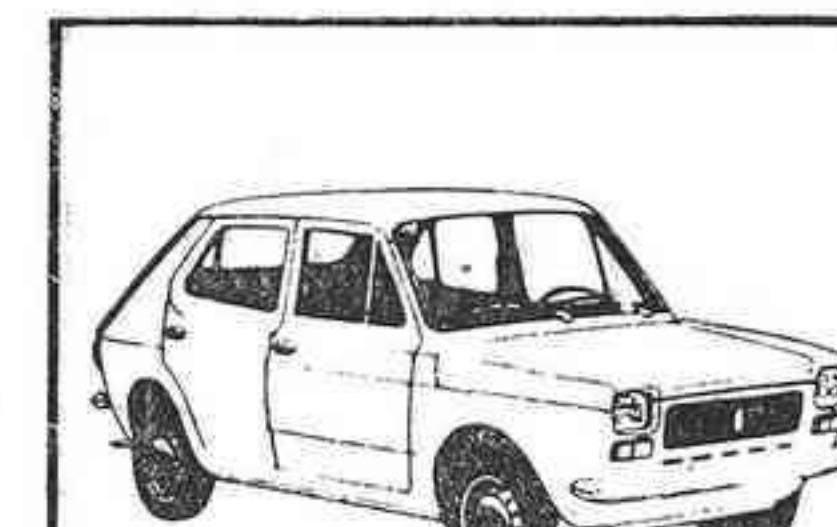
LOS SEAT



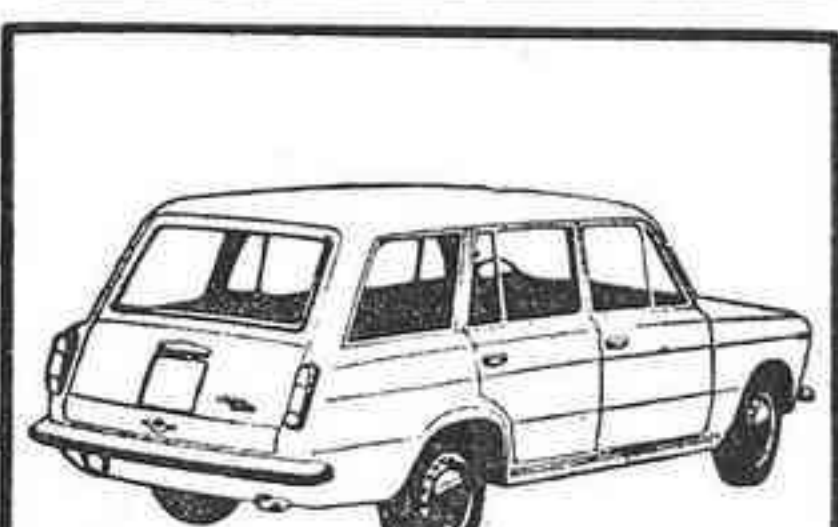
133
843 c.c. (37 CV DINI)
7 CV FISCALES



132 GASOLINA O DIESEL
1.988 c.c. (55 CV DINI)
VELOCIDAD 140 Km/h



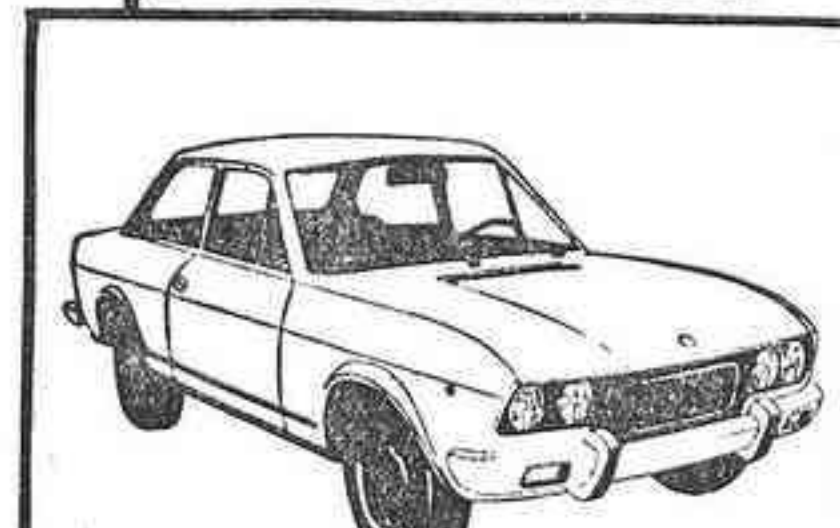
127 2 3 y 4 puertas
903 c.c. (47 CV DINI)



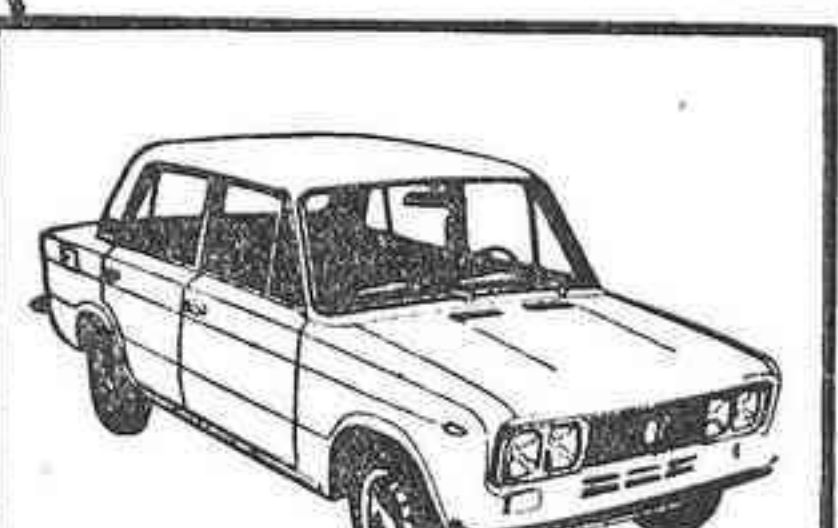
1430 CINCO PUERTAS
1.438 c.c. (75 CV DINI)



124 D 4 y 5 PUERTAS
1.197 c.c. (65 CV DINI)



124 SPORT - 1800
1.756 c.c. (118 CV DINI)



1.430 1.600
1.430 1.800

FIAT-SEAT

SERVICIO OFICIAL

MARZA, S/L

SUPERANDOSE CADA DIA EN ATENCION ESPECIAL AL SERVICIO POSVENTA PARA SATISFACCION DEL USUARIO DE SEAT

HERRERO, ESQUINA RAMON LULL TELS. 220345-224358 CASTELLON

DEPARTAMENTO DE VENTAS SABADOS TARDE LE ATENDERA A VD Y A SU FAMILIA

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL
HOY es extremo
ICONA



EXTRANJERO

SCHMIDT-GISCARD, UN ENCUENTRO IMPORTANTE PARA EUROPA

Tanto en París como en Bonn se manifiesta un deseo de concertar actitudes para hacer frente a la recesión económica por medio de un relanzamiento de la actividad industrial que termine con la escalada del paro obrero.

PARIS. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Enrique LABORDE.)

En un tiempo no muy lejano, los encuentros franco-

alemanes, previstos en el tratado de 1963, reunían en torno a una aparatosa mesa de conferencias y en un no menos aparatoso escenario al presidente francés y al canciller alemán rodeados por unos treinta ministros de ambos gobiernos.

no respondían a ese despliegue de políticos, carpetas, intérpretes y conferencias de prensa. Pero las circunstancias exigía quizá esa magnificencia.

Por todo ello, resulta interesante observar cómo, de un año a esta parte, dentro del nuevo estilo Giscard y del nuevo estilo Schmidt, esas "cumbres" se han transformado en unas simples reuniones de trabajo, de concertación, que responden a lo establecido por el viejo proverbio de "cuantos menos, mejor".

En París como en Bonn, se manifiesta un deseo de concertar actitudes para hacerle frente a la recesión económica por medio de un relanzamiento de la actividad industrial que termine con la escalada del paro obrero.

en todos los comentarios y en todos los propósitos se manifiesta una abierta esperanza, que no es lo mismo que una ilusoria tentación optimista.

Más de cien heridos en una manifestación en Atenas

Se manifestaron dos mil trabajadores de la construcción, chocando con la Policía. El Gobierno ha amenazado con severas sanciones.

ATENAS, 25. (Efe). — El Gobierno griego ha amenazado hoy con castigar a toda persona que organice o asista a cualquier concentración que se celebre en la calle o al aire libre antes de que termine el mes de septiembre.

Esta decisión gubernamental es consecuencia de los tumultos ocurridos en Atenas ayer, en los que resultaron heridas más de cien personas, incluyendo sesenta y tres policías.

GUERRA ECONOMICA, TEMA CENTRAL

Con este fin, se han eliminado del orden del día los temas ajenos a esa voluntad común, como el discutido "dosier" de los cohetes "Pluton" estacionados en Asia y que los alemanes querían ver instalados en sus fronteras del Este.

Y esa guerra económica tiene unos frentes bien definidos: Los problemas monetarios y los problemas relativos a la energía, las materias primas y la ayuda a los países en vías de desarrollo.

Para el presidente francés como para el canciller alemán, a los pocos días de celebrarse el Consejo Europeo de Bruselas, se trata de dar un ejemplo a la Comunidad y de poner en marcha todos los buenos propósitos adoptados por los "nuevos".

El mayor centro nuclear de Europa, amenazado por el terrorismo

Se ha dado la alerta acerca de un posible atentado, por "grupos extremistas vascos", contra las instalaciones francesas de Pierrelatte, el mayor centro europeo de seguridad isotópica de uranio.

PARIS, 25. (Pyresa). — Terroristas españoles proyectan la voladura de la primera factoría nuclear de Europa.

trocientas personas, haría falta algo más que una carga de plástico o de dinamita. La central está formada por cuatro inmensos edificios que son verdaderas fortalezas que sólo una bomba nuclear podría destruir.

Cuatro brigadas de policía, patrullas armadas, grupos de vigilancia con perros y un riguroso control a la entrada de las instalaciones, constituyen las medidas de protección contra esa importante factoría.

En cuanto a la identidad de los autores u organizadores del atentado, parecen ser terroristas de la "Organización Carlos" y de la "banda de Baader Meinhof".

sobre todo después de lo ocurrido en Fessenheim.

La Santa Sede defenderá en Helsinki los valores morales

El Vaticano quiere mantenerse "ajeno a las cuestiones de carácter exclusivamente político y militar". Pero no renunciará a intervenir en el campo de los grandes valores morales, como el respeto de las personas y de los derechos de la conciencia, de la igualdad entre los hombres y de la justicia social.

meten a respetar los grandes valores morales que la Santa Sede piensa defender en Helsinki, terminó diciendo el comensario de la radio vaticana, no cabe duda de que este hecho podrá representar con eficacia un gran factor de paz y contribuir a "dar fundamento a la seguridad, no menos que el desarme, y a favorecer la colaboración entre los países europeos, no menos que los intercambios comerciales".

SE DESMIENTE ASISTENCIA DE PABLO VI

Esta misma tarde, el portavoz oficial de la Santa Sede, profesor Federico Alessandrini, desmintió la información que aparece hoy en el semanario "Tempo", según la cual existe la posibilidad de que Pablo VI vaya a Helsinki.

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (Del corresponsal de Pyresa Alejandro Pistolesi). — La conferencia de Helsinki sobre la seguridad y la cooperación en Europa es tema de gran interés, en estos días, en los ambientes diplomáticos de la Santa Sede.

Si todos los estados europeos reconocen y se comprometen a respetar los grandes valores morales que la Santa Sede piensa defender en Helsinki, terminó diciendo el comensario de la radio vaticana, no cabe duda de que este hecho podrá representar con eficacia un gran factor de paz y contribuir a "dar fundamento a la seguridad, no menos que el desarme, y a favorecer la colaboración entre los países europeos, no menos que los intercambios comerciales".

NUEVA CENTRAL AUTOMÁTICA EN PEÑISCOLA

A partir de las 12 de la noche del jueves, día 24 de julio se ha puesto en servicio la nueva central automática de Peñíscola.

- Entre si y con los de Castellón y su Red Automática Provincial, marcando directamente el número del abonado con el que deseen hablar, y viceversa.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



CORRIDAS DE TOROS EN EL JAPON

MEJICO, 25 (Efe). — Definitivamente se celebrarán corridas de toros "incruentas" en Okinawa, Japón, a partir de la segunda quincena de agosto próximo, con toreros y toros mejicanos, tal como se había venido anunciando.

EMPRESA DE DERIVADOS DEL CEMENTO NECESITA: Titulado Grado Medio PARA CASTELLON

SE REQUIERE: Ser mayor de 25 años. Dotes de mando. Capacidad organizativa. Inicialidad y don de gentes. Estar introducido en el sector de la construcción en Castellón y tener buenas relaciones.

SECRETARIA DIRECCION

SE NECESITA

Actuará como Secretaria de Dirección en Importante Empresa. Sus funciones abarcarán correspondencia, visitas, teléfono y archivo dirección.

Se requiere elevada iniciativa, alto sentido de responsabilidad, dominio del inglés escrito y hablado, puntuará si domina alemán y francés.

Escribir con historial a la referencia núm. 187, del Apartado de Correos núm. 32 de Castellón.

(Ref. Of. Colocación, CS75.774.)

Importante Fábrica de Azulejos, necesita Jefe de Tráfico de Mercancías adjunto a Departamento de Ventas

EXIGIMOS:

- Cultura general y buenos conocimientos administrativos. Se valorará experiencia en ventas y/o en el Sector Azulejero. Conocimiento de idiomas, aunque no imprescindible. Dispuesto a viajar, si es necesario. Vehículo propio. Preferible Servicio Militar cumplido.

OFRECEMOS:

- Remuneración importante, a convenir, según valía. Integración en plantilla de empresa muy importante. Posibilidades de promoción.

INTERESADOS:

Dirigirse por carta manuscrita, adjuntando «curriculum vitae» a Fábrica de Azulejos, Apartado II, ONDA.

NOTA.—El personal de esta Empresa, conoce el anuncio. Mantendremos máxima reserva a las ofertas.

(Ref. Of. Col., núm. CS/6/747.)

Reunión de la comisión mixta luso-española

Esta comisión, de cooperación económica, fue creada en virtud de un acuerdo firmado en 1970, pero estaba paralizada de hecho desde mucho antes del cambio de régimen en Portugal.

LISBOA, 25 (Efe). — La comisión mixta luso-española de cooperación económica comenzó ayer en la sede del Ministerio portugués de Asuntos Exteriores, una reunión plenaria, a nivel restringido, de dos días de duración.

Esta reunión, acordada durante la visita que realizó en junio pasado a Madrid el ministro portugués de Asuntos Exteriores, comandante Melo Antunes, tiene por objetivo principal preparar los trabajos de comités especializados de la comisión.

Los trabajos de estos comités, que estudiarán las modalidades de un aumento de la cooperación entre los dos países en los distintos campos de los intercambios económicos, deberán estar concluidos para el próximo mes de octubre, fecha para la que está anunciada una visita a Lisboa del ministro español de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina.

La comisión mixta luso-española de cooperación económica fue creada en virtud de un acuerdo firmado entre los dos gobiernos en mayo de 1970, pero estaba paralizada de hecho desde mucho antes del cambio de régimen en Portugal.

La delegación española, presidiada por el director general de Relaciones Económicas del Ministerio de Asuntos Exteriores, Raimundo Bassols, llegó a Lisboa esta mañana en vuelo regular de «TAP».

La delegación portuguesa participante en esta reunión está encabezada por João Pereira, director general de Asuntos Exteriores.

Advertisement for En-tout-gas featuring a tennis player and text: 50.000 PISTAS DE TENIS CONSTRUIDAS EN EL MUNDO EN-TOUT-GAS IBERICA S.A. DELEGACION LEVANTE: Ramón y Cajal, 16 Tel: 3218852 VALENCIA-7

DEPORTES

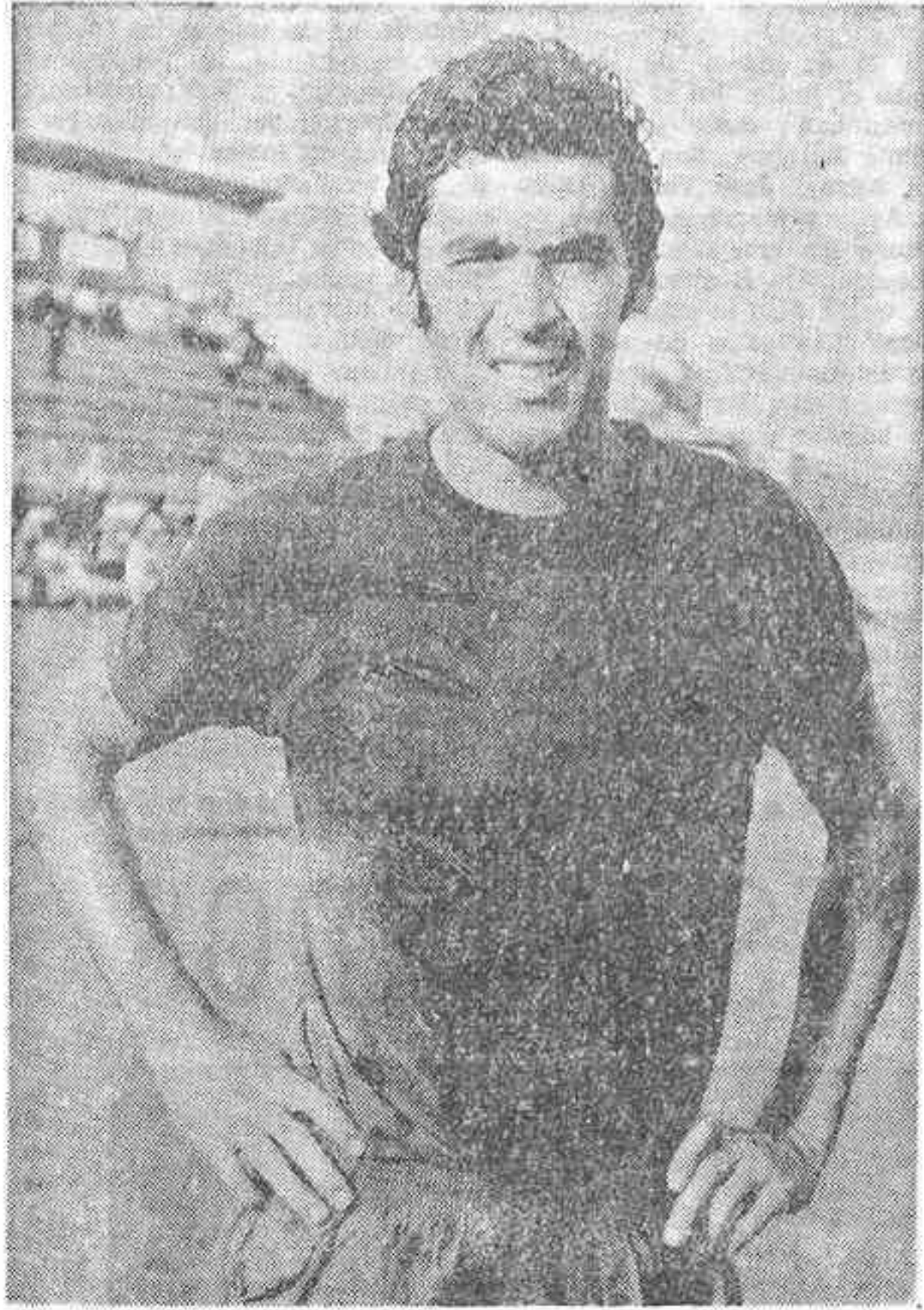
LOS NUEVOS, A EXAMEN

PARRA, defensa central

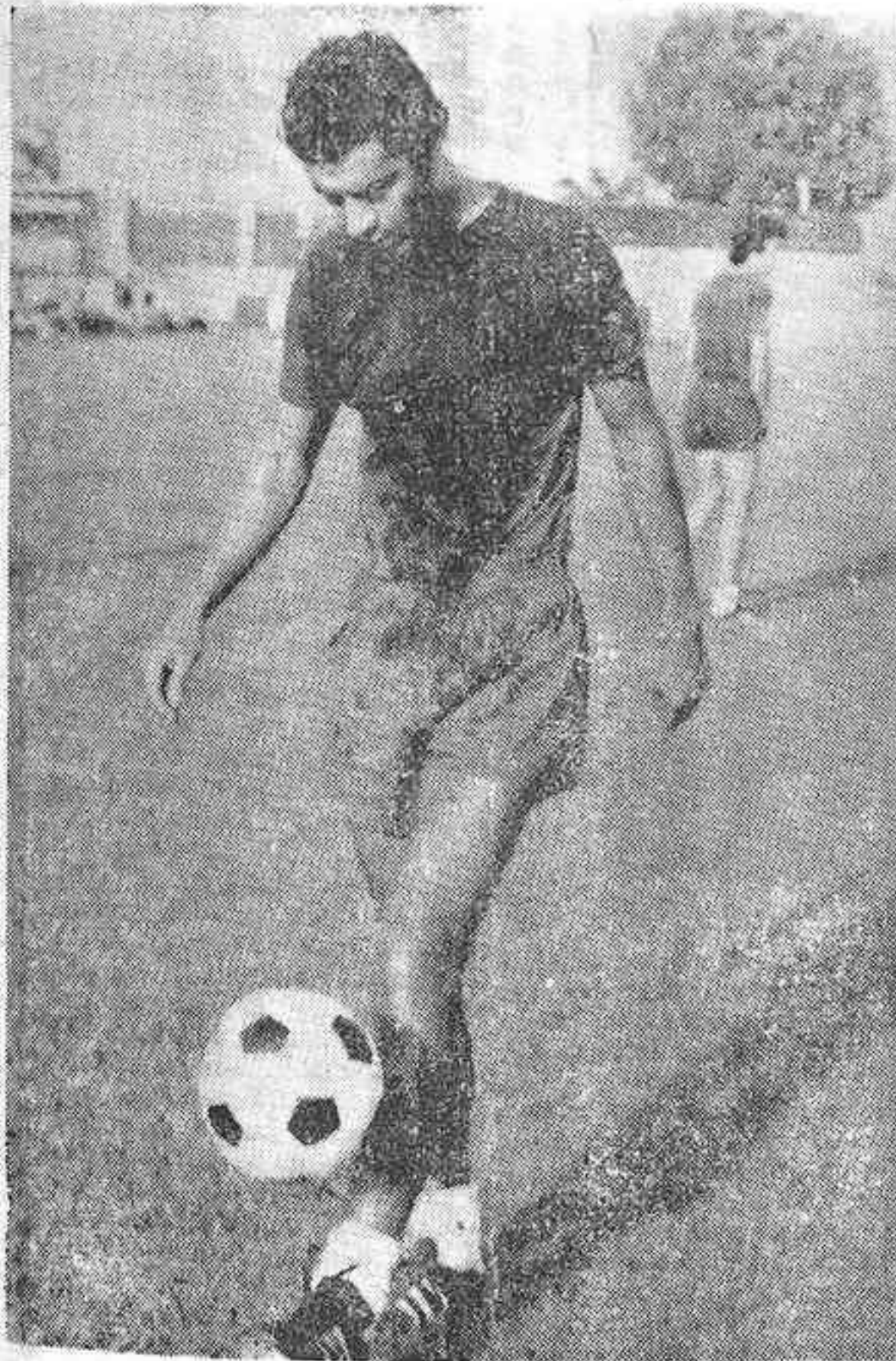
Este jugador andaluz, José Parra Espinar, es el último fichaje realizado por el Castellón. El espigado defensa central procede del Málaga. Es alto, moreno, con fisonomía de oriundo, del sur de las Américas. Cuando habla con el periodista le "marca" también como si de un delantero contrario se tratase. Es mucho más simpático que parece en el terreno de juego.

-A veces, sí, no es costumbre.
-Le gusta la música?
-A un defensa es muy difícil que le guste la música. Los que nos desenvolvemos en el área pequeña no entendemos de más música que la del silbato del árbitro.
-¿Qué colores prefiere para vestir?

Sentados en la escalera del túnel del estadio Castalla, ese túnel que da acceso de los vestuarios al terreno de juego. Ese túnel donde se viven las mayores alegrías y también los mayores sinsabores, con esos pequeños estilos de la Edad Media, ha sido el lugar donde hemos dialogado monográficamente con José Parra Espinar. Diálogo rápido, intuitivo, posicional, como corresponde a un defensa que se precie. El "juego" comenzó así:
-¿Satisfecho, contento de pertenecer al Castellón?
-Sí. Orgulloso diría más bien.
-¿Duros los entrenamientos de Obradovic?
-Un poco, sí, pero muy convenientes.
-Anteriormente, de qué entrenadores guarda mejores recuerdos?
-De Varela, Camilo Liz y Marcel Domingo.
-¿Cómo se encuentra físicamente?
-Regular, me falta aún bastante.
-¿Considera que tiene puesto en el equipo?
-No, no; tengo que luchar mucho para conseguirlo.
-¿Qué opina de sus compañeros?
-Gente muy buena. Se portan conmigo fenomenalmente.
-¿Le gusta el clima de Castellón?
-Me encanta.
-¿Vive usted bien?
-Como en mi propia casa, ya que mis padres están aquí.
-¿Pueden hacerse grandes co-



-Los claros.
Y como la chiquillería del estadio se nos metió encima rogando al jugador Parra un autógrafo, tuvimos que cortar para que éste pudiera complacer a esos novatos aficionados
JOSE TEN
(Fotos: Paco Brevia)



tas en la Liga próxima?
-Es pronto para decirlo. Ilusiones sí que tenemos todos.
-¿Estudios, algún título universitario?
-Empecé el bachillerato, pero el fútbol pudo más.
-¿Es supersticioso?
-No señor.
-¿Qué número le gusta llevar a la espalda?
-Me es indiferente. Ahora, tengo una gran pasión por el número 4.
-¿Le gusta bailar?
-Lo normal.
-¿Cuál es su baile preferido?
-El "rock" de Elvis Presley.
-¿Su impresión sobre las chicas de aquí?
-Que son todas muy guapas, distinguidas y de una simpatía extrema. Son chicas de primera división.
-¿A qué jugador de España le gustaría tener a su lado?
-Lo mismo me da, yo hago la guerra por mi cuenta.
-¿Jugador difícil de marcar?
-Manolo Clares.
-De todos los entrenadores que hay en España, ¿a cuál admira más?
-A Miguel Muñoz. Es una institución como entrenador.
-¿Tiene usted mal genio en el terreno de juego?
-No. Lo que sí puedo decir es

que soy muy serio. No me gusta que por mi demarcación consiga goles el equipo contrario.
-¿Es usted jugador de galería, esto es, que le guste simpatizar con el público?
-No hablar. Yo, como el público, lo que quiero es ganar e partido.
-¿En qué equipo de España le gustaría jugar?
-En el Madrid.
-¿Cuántos años cree usted le quedan como jugador de fútbol?
-Media docena a pleno rendimiento.
-¿Una alegría deportiva?
-Ascender con el Castellón a Primera División.
-¿Algún fracaso, partido malo que usted recuerde?
-El encuentro de semifinales con el Athletic de Bilbao el año que el Castellón jugó la final en el Manzanares.
-De Europa, ¿a qué equipo admira más?
-Al Ajax.
-El fútbol, ¿le ha dado una buena renta?
-No mucho, aunque espero conseguirla.
-¿Su comida favorita?
-El cocido.
-¿Duermes la siesta después de la comida?

Sin sorpresas en la Copa Davis

Ganó Orantes y perdió Higuera

Como estaba previsto, Orantes ha ganado bien al sueco Andersson, frente al que se desenvolvió sin mayores problemas. A continuación, mal partido de Higuera y vulgar juego de Borg, excesivamente conservador, pero que se anotó la victoria. Así, pues, empate tras la primera jornada de la final España-Suecia.

comienzos del tercer set, cuando de entrada en el segundo juego rompió el saque de Orantes, pero el español no se ha impresionado y aunque este set ha sido algo más equilibrado se ha visto que Orantes iba a ganar con claridad. Ha estado bien el es-

BARCELONA, 25 (Del enviado especial de PYRESA, Manuel Gómez Aróstegui). - Manuel Orantes ha conseguido el primer punto de la final del grupo A de la zona europea de Copa Davis al vencer al sueco Andersson por 6-1, 6-3 y 6-4.

El desarrollo del partido ha sido el siguiente:

PRIMER SET: Saca Anderson que pierde los cuatro primeros juegos, el primero y el tercero con su saque. Gana el quinto y pierde los otros dos, el último de ellos también con su saque. 6-1 y duración 20 minutos.

Orantes hizo dos tantos directos de saque, "ace", en el sexto juego, Andersson uno en el séptimo juego y cometió una doble falta, justo en el tanto final.

SEGUNDO SET: Saca Orantes: 1-0, 1-1, 2-1, 2-2, 2-3, 3-3, 4-3, 5-3 y 6-3, con 34 minutos de duración. Andersson ganó el quinto juego con saque de Orantes y éste el sexto y el octavo con saque de Andersson, quien hizo una doble falta en el sexto juego.

TERCER SET: Saca Anderson: 1-0, 2-0, 2-1, 2-2, 2-3, 2-4, 3-4, 3-5, 4-5 y 4-6. Duración 39 minutos. Orantes perdió el segundo juego con su saque y ganó el siguiente con saque de Andersson, quien perdió el quinto sacando Andersson, hizo una doble falta y Orantes un "ace" y el octavo juego lo ganó dejando en cero al sueco.

No ha habido sorpresa y todo se ha desarrollado con arreglo a lo previsto. Orantes ha ganado bien y en general ha jugado tranquilo. Sólo ha tenido problemas en el segundo set cuando al mejorar el sueco su juego, no ha sabido cómo jugarle, pero el sueco, al ponerse por delante con tres a dos, parece que se ha impresionado y ha perdido soltura.

Su altura y la largura de sus brazos le han permitido alcanzar algunas veces la pelota bien cruzada por Orantes. Andersson ha vuelto a rendir menos en los



LAVADORES DE GRAVAS Y ARENAS DE SINFIN ROTATIVOS DE HELICE Y PALAS DE RESONANCIA INSTALACIONES INDUSTRIALES
INDUSTRIAS SEGUI, S.I.M.E.- S.A.
Lepanto, 25 - Tel. 3315300 - Valencia (8)

pañol y el sueco tras un primer set decepcionante se ha creído, pero su juego es claramente inferior al del español, que domina mejor su colocación en la pista y toda la gama de golpes. La tarde con cielo cubierto y amenazando lluvia no fue calurosa. Esto benefició sin duda a los suecos porque el fuerte sol y la alta temperatura no les pueden ir bien.
Las tribunas a pesar de que se habían vendido casi todas las entradas no se han llenado. En parte ello se debe a que la huelga de taxis en Barcelona impide el traslado desde el centro de la ciudad al club situado como se sabe en Pedralbes.

BORG DERROTA A HIGUERAS
No se ha producido la remotísima esperanza de que Higuera inquietase a Borg y el rubio sueco con su turbante arrollando la larga y rubia cabellera ha ganado el segundo partido del encuentro España-Suecia por 6-3 6-1 6-1.

La primera jornada concluye pues con una victoria de cada uno de los dos equipos. Los dos primeros jugadores, como era lógico han ganado.

El desarrollo del segundo partido ha sido el siguiente:
PRIMER SET: Saca Higuera: 0-1, 1-1, 2-1, 2-2, 3-2, 3-3, 3-4, 3-5 y 3-6. Duración 43 minutos. Borg hizo una doble falta en el cuarto juego y el español dos, una en el séptimo y otra en el noveno.

SEGUNDO SET: Saca Borg: 1-0, 1-1, 2-1 y cuatro juegos seguidos de Borg, el cuarto y el sexto con saque de Higuera, que en el primer juego con saque de Borg llegó a tener cero cuarenta. Higuera hizo un tanto de saque en el segundo juego y una doble falta en el cuarto cuando estaban igualados. Borg hizo dos dobles faltas. Duración 30 minutos.

TERCER SET: Saca Higuera que pierde los dos primeros juegos, gana el tercero dejando en blanco a Borg y pierde los restantes. Duración veinticuatro minutos.

Se ha apuntado la victoria Borg, pero podría decirse sin exageración, que ha sido Higuera el que ha perdido el partido, porque ha fallado muchísimo y siempre en momentos decisivos. El partido ha sido insulso y bastante aburrido. Menos mal que no ha sido largo. Demasiado peloteo y aunque Higuera ha forzado el juego al revés de Borg, que para dar este golpe coge la raqueta con las dos manos, el sueco se ha limitado en la mayor parte del tiempo a devolver la pelota sin forzar nada, dando tuerces "derechazos" o "drive", pero sin apenas forzar la jugada ni variar el juego. Empezó bien Higuera, suelto y con cierta alegría en su juego, pero poco a poco se fue aburriendo.

Ha perdido Higuera muchos tantos dejando la pelota en la red, fallando algunos "smash" y sin decidirse apenas a subir a la red y golpear de bolea. Mal partido de Higuera y vulgar juego de Borg, que ha estado excesivamente conservador, sin alardes, sin variaciones en las jugadas y poniendo solo potencia en los raquetazos. Poca cosa para una figura del tenis mundial, claro es que no ha necesitado mucho más para apuntarse la victoria.

GENEX, S. A.

Concesionario de los Forjados planos B. T.

Comunica a sus clientes y amigos que para un mejor servicio de los mismos ha montado una Delegación en Castellón en la calle Ramón y Cajal, 2-1.º, teléfono 22 69 62, donde, como siempre, esperamos seguir disfrutando de su confianza.

NUESTROS ANTEPASADOS LOS GALOS

Por PIERRE EMMANUEL

El humor del presidente Amn Dada produce el escándalo y las delicias de una opinión blanca...

La última persona ejecutada públicamente en Madrid

EL CRIMEN DE LA CALLE DE FUENCARRAL (y III)

- DURANTE EL JUICIO, NUEVO GOLPE TEATRAL DE HIGINIA: ACUSO A SU AMIGA DOLORES AVILA. - DESPUES DE ESCUCHAR A MAS DE SEISCIENTOS TESTIGOS, LA SENTENCIA CONDENÓ A HIGINIA A LA PENA DE MUERTE.

En aquellos días y cuando todo estaba confuso, "El Liberal", pronto a acoger en sus páginas cuando añadiera sensacionalismo al asunto...

La semana "CUMBRE" EN TRES MUNDOS

- El Islam, en Yedda, pasa al ataque. - Africa busca su personalidad en Kampala. - Helsinki, o el respaldo a los hechos consumados.

Por FERNANDO LATORRE



Los últimos días del mes de julio se han caracterizado por un catalizador de la política mundial...

Cada una de estas conferencias ha tenido una característica propia, la islámica, acorde con los tiempos que corren...

Dos acuerdos de esta conferencia tienen un significado especial. Por una parte, la solicitud que harán en el mes de septiembre ante la XXX Asamblea General de las Naciones Unidas...

cera, un ascetismo ejemplar y una generosidad sin límites para todo lo que se refiere a lo árabe y al Islam.

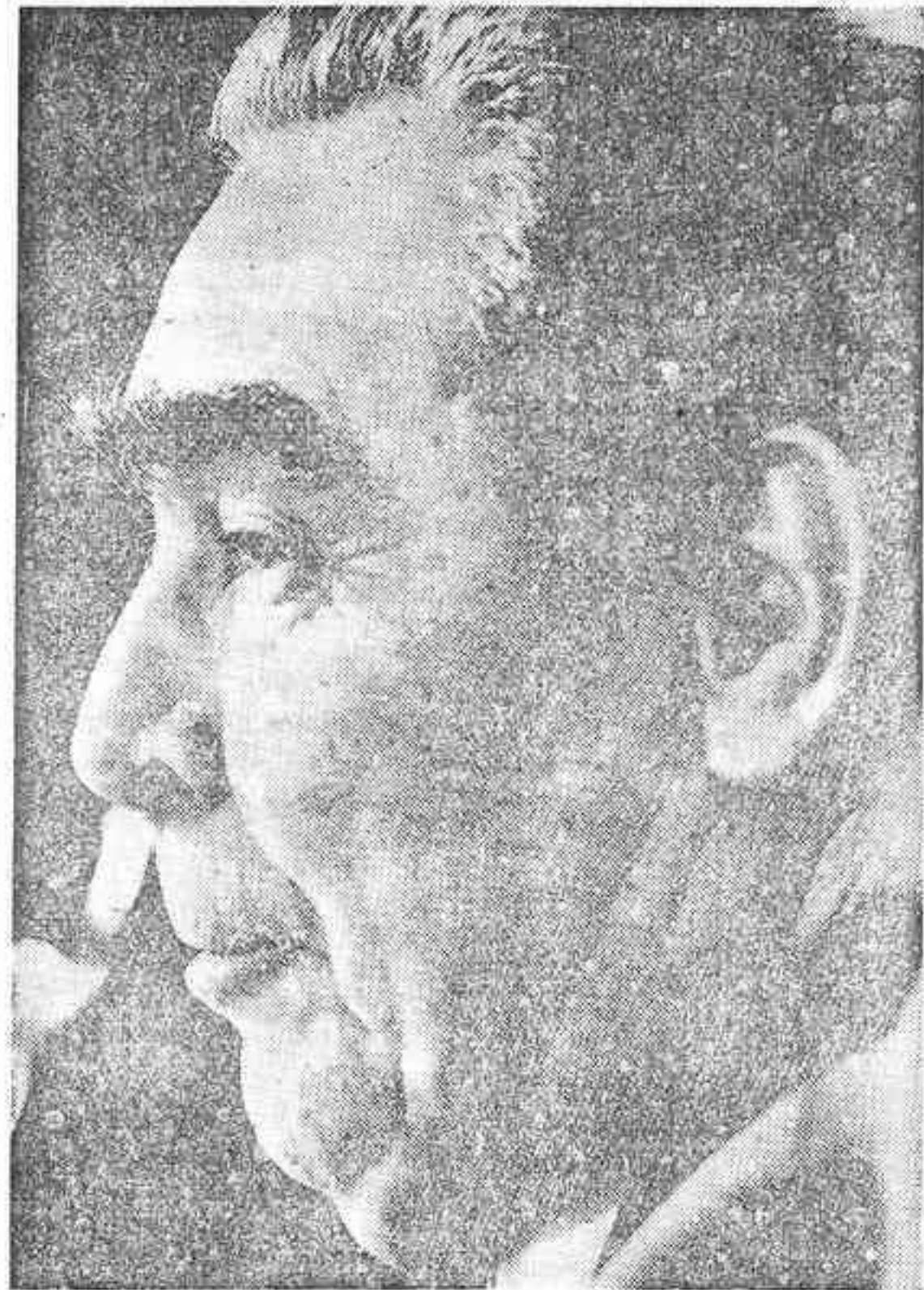
AFRICA, A CERRAR FISURAS

La segunda conferencia, si no en importancia, si cronológicamente, ha sido la de Kampala. Para darnos una idea clara de su importancia, hay que tener en cuenta que Africa supone el 9,4 por ciento de la población mundial...

No conviene desdenar cuanto pase en el continente africano. Zaire y Zambia producen el 22 por 100 del cobre mundial; Marruecos, Ghana, Gabón, Congo y Sudáfrica, el 27 por 100 de manganeso.

Si los árabes llevan a cabo su amenaza y los Estados Unidos la suya, es probable que asistamos al nacimiento de unas nuevas Naciones Unidas, es decir a la dimensión de un organismo internacional del mundo actual...

Por otra parte, ¿quiere todo esto decir que Jaled de Arabia va a erigirse en el dirigente máximo del Islam? No es catalizador. A ojos de las masas musulmanas, los árabes Jaled de Arabia es un señor feudal...



de gobierno a semijanza del que imperaba en la metrópoli. Los africanos se vieron abocados a la lucha de partidos, a los interminables criterios parlamentarios...

LOS HECHOS CONSUMADOS

Queda, por último, la Conferencia de Seguridad Europea que se celebrará el día 30 de este mes en Helsinki. En el fondo, mientras el Islam y Africa se reúnen para su "relanzamiento", la vieja Europa se reúne para...

que tomasen parte en los hechos y debían ser abducidos. La acusación popular fue sostenida en nombre de los directores de periódicos Augusto Suárez de Figueroa, Enrique Vega y González, Mariano Aranzaz Pérez, Rafael Glnard de la Rosa y Rafael Pérez Vento...

OTRO GOLPE DE TEATRO

En cuanto a las defensas, todas propugnaban la inocencia de sus patrocinados menos la de Higinia, que admitió la culpabilidad de la sirvienta, con las atenuantes de provocación, obcecación y arrebatado...

En un momento determinado en que su abogado solicitó la venia de la Sala para que hablara la acusada, Higinia manifestó:

-Tengo que decir una cosa que hasta ahora no he dicho. No fui yo quien mató a doña Luciana.

Cada nueva declaración de Higinia había supuesto una nueva sensación, y ahora público, juzgadores y letrados esperaban en pleno "suspense".

-¿Quién fue entonces?

-Fue mi amiga, Dolores Avila...

Casi se produjo el tumulto. Dolores, sentada junto a ella, exclamó sollozante:

-¡Miente!... ¡Miente!...

Pero Higinia insistió en un tono cercano a la ferocidad:

-¡Fuíste tú! ¡Me dijiste que no me ocurriría nada si me cobaba yo la culpa!... ¿Qué vas a decir ahora?

El presidente tardó varios minutos en calmar la Sala. Después continuó el desfile de 615 testigos, más de los que figuraban en el sumario. A cada nuevo testimonio que la acusada, Higinia se revolvía en el asiento exclamando:

-Todos quieren perderme ¡Todos!...

La vista se dio por concluida el 25 de mayo de 1889, y seguramente muy pocas veces una sentencia ha sido esperada con mayor ansiedad por el público.

La sentencia declaraba hechos probados que el 23 de junio Higinia Balaguer se había presentado en casa de doña Luciana solicitando el puesto de sirvienta, que aquella le negó por carecer de cédula de vecindad. Esta le fue solicitada a Higinia por su amiga Dolores Avila, con quien se había puesto de acuerdo para colocarse de sirvienta y robar en las casas donde las amañaban, y volvió el 26 a casa de doña Luciana, siendo admitida.

Se declaraba igualmente probado, que el 1 de julio siguiente, después de salir a misa doña Luciana, Higinia narcotizó al perro y cuando la señora regresó se abalanzó sobre ella infrándole varias heridas con arma blanca que le produjeron la muerte. Después Higinia, sola o acompañada por otras personas no determinadas, abrió el armario donde la señora guardaba alhajas y dinero, apoderándose de todo y guardándolo en un pañuelo, salió de la casa y se reunió con Dolores Avila, a quien lo entregó, pasando con ella la tarde. Higinia regresó a casa sola, rociando el cadáver de doña Luciana y prendiendo el fuego, retirándose ella a la cocina a esperar que el incendio realizase su obra.

En consecuencia se condenaba a Higinia Balaguer a la pena de muerte, y a Dolores Avila a dieciocho años de reclusión en calidad de cómplice. José Millán Astray, José Varela y María Avila fueron libremente absueltos por no aparecer indicios de culpabilidad.

La sentencia capital en la persona de Higinia Balaguer fue la última que se ejecutó en público, en la plataforma alta para que pudiera presenciarse desde el exterior del recinto carcelario.

Concurrió al acto numerosísimo público según afirman las crónicas de aquel tiempo. (PYRESA)

